



**Office Régional du Tourisme
Région Moselle Luxembourgeoise**

115, route du Vin · L-5416 Ehnen
T. +352 / 26 74 78 74

info@visitmoselle.lu · www.visitmoselle.lu





Wormeldange

Découvrez la Moselle luxembourgeoise

La Moselle luxembourgeoise se situe à moins de 20 km de la capitale luxembourgeoise. Fleuron de la viticulture, la région, entourée de ses voisins français et allemands, a su garder un style et un caractère unique. La grande renommée de ses vins et Créments attire de plus en plus les touristes passionnés.

Une vallée aux multiples visages ; un paysage fluvial dominé par la viticulture, des villages pittoresques dans lesquels se mêlent parfaitement bâtisses vigneronnes et architecture contemporaine, un arrière-pays verdoyant propice aux balades pédestres et cyclistes, sans oublier une gastronomie mariant au plus haut niveau l'art de cuisine moderne avec le terroir régional.

La Région Moselle vous souhaite la bienvenue !

i

Office Régional du Tourisme
Région Moselle Luxembourgeoise

115, route du Vin
L-5416 Ehnén

T. +352 / 26 74 78 74
F. +352 / 26 74 78 94

www.visitmoselle.lu
info@visitmoselle.lu
www.facebook.com/Visitmoselle
@visitmoselle

IMPRESSUM

Editeur / Rédaction Office Régional du Tourisme – Région Moselle Luxembourgeoise
Conception et Layout apart.lu
Photos ORT Région Moselle, C. Rinnen, A.JL, CRJ Wies, Fernand Morbach, Paul Hilbert, Bernard-Massard, A. Goedert, Mireille Feldtrauer, Christof Weber, Paul Frantzen, P. Wintersdorff, Casino 2000, A.S.O. / BEARDY MCBEAR, Lothar Wilhelm

Impression print solutions s.à r.l.
Tirage 11.500 ex
Edition 2017

Sous réserve d'erreurs d'impression



5

Top 10



12

Nature



22

Randonnées
& visites guidées



27

Vin
& gastronomie



40

Culture



47

Hits
for Kids



53

Sport
& Wellness

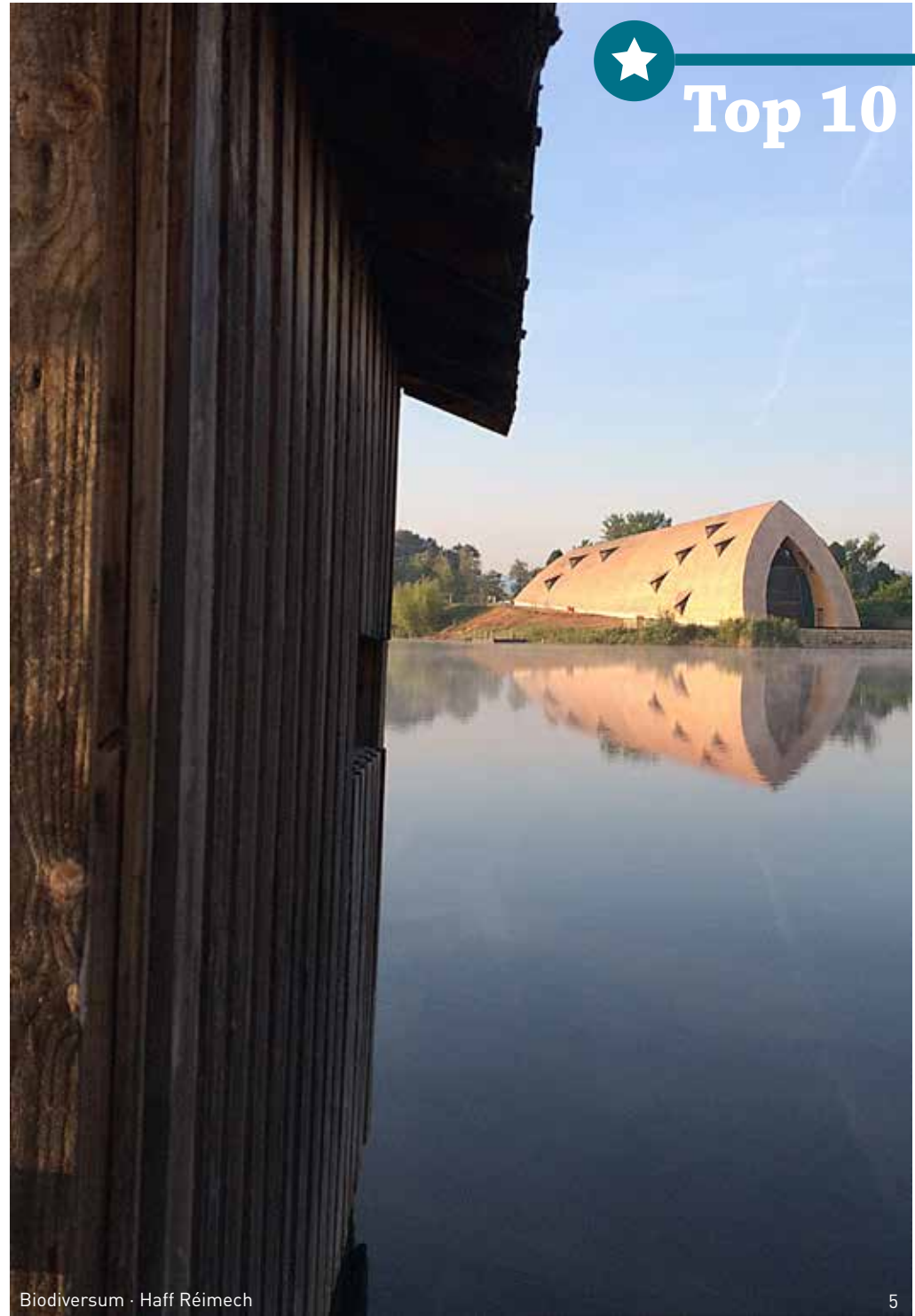


62

Informations
pratiques



Top 10



1. Bienvenue en Europe



Colonnes des Nations · Schengen

Lors de votre séjour en Moselle luxembourgeoise, ne manquez pas de visiter Schengen et le **Musée Européen** pour vous initier à l'histoire européenne. A votre propre rythme ou lors d'une visite guidée, un petit cours de culture générale vous attend. Ce n'est pas un hasard, que le pittoresque village vigneron de Schengen, situé aux confins de l'Allemagne, de la France et du Luxembourg, a été choisi comme lieu de théâtre pour la célèbre signature de l'Accord de Schengen le 14 juin 1985, accord signé à bord du **M.S. Princesse Marie-Astrid**.

Déjà par sa situation géographique exceptionnelle, Schengen est le point d'intersection non seulement de 3 pays mais en réalité de 5 pays si on considère le Luxembourg, la Belgique et les Pays-Bas (BeNeLux) comme une unité économique. Mais au-delà de cela, le fait que cet accord ait été signé au Luxembourg témoigne également de l'importance que les voisins européens accordent au rôle de médiateur et de conciliateur que le pays joue régulièrement sur l'échiquier européen.

www.schengen-tourist.lu

2. Découvrir la région au fil de l'eau



Navitours „Roude Léiw“ · Remich

Dimanche, jour de détente, journée d'excursion en famille... Rien de plus original que d'explorer la Moselle luxembourgeoise **en bateau**.

Envie de savourer un excellent menu gastronomique avec vue panoramique sur les paysages de vignes qui vous accompagnent au gré des flots.

Le bateau **M.S. Princesse Marie-Astrid** vous accueille tout au long de la saison touristique et vous propose des soirées culinaires et thématiques.

www.marie-astrid.lu

A côté des croisières gourmandes, la flotte fluviale de **Navitours** (River Diva, Roude Léiw, Musselschëff) vous propose également des croisières panoramiques, idéales pour toute la famille!

www.navitours.lu

3. Vin & Crémant de Luxembourg



Vendange · Région Moselle

© Marc Schoenigen



Crémant de Luxembourg

En 2016, le Crémant de Luxembourg a fêté son 25e anniversaire! Il représente aujourd'hui 25 % de la production viticole luxembourgeoise. Grâce à sa fraîcheur, sa finesse et sa vivacité, il connaît un succès incomparable et remporte chaque année grand nombre de récompenses lors de concours internationaux. L'appellation «Crémant de Luxembourg», née en 1991, est le sommet qualitatif d'une méthode traditionnelle. Ce sont sa «prise de mousse» en bouteille lors de la seconde fermentation alcoolique et son séjour de neuf mois

minimum sur lie, caractéristiques de la méthode traditionnelle, qui lui confèrent sa noblesse et son élégance incomparables. Le Crémant de Luxembourg est élaboré à partir des meilleurs cépages du vignoble luxembourgeois. Chaque maison choisit ses propres assemblages, donnant ainsi une grande variété de crémants aux saveurs particulières. Visitez un de nos 50 vignerons producteur et dégustez le «Crémant de Luxembourg».

www.vins-cremants.lu

4. Wine, Taste, Enjoy



Wine, Taste, Enjoy

concerts et des expositions d'art vous invitent à la découverte de toute une région.

Plus d'informations et le programme sur :

www.visitmoselle.lu

Lors du weekend de Pentecôte, les vignerons luxembourgeois ouvrent leurs caves et vous invitent à déguster leurs meilleurs crus et Crémants dans une ambiance conviviale. L'événement **Wine, Taste, Enjoy** vous fait déguster de nombreux produits régionaux. Des visites et tours guidés, des

5. Randonnées - Les boucles de rêves



Manternacher Fiels · Manternach




Sentier Vin et Nature Palmberg · Ahn

Depuis 2014, la région de la Moselle luxembourgeoise compte **trois boucles de rêves** qui prennent leur départ à Schengen, Ahn et Manternach. Ces splendides sentiers de randonnées traversent des petits sentiers au plein cœur de la nature mosellane et vous offrent des superbes points de vue.

Les trois boucles de rêves «**Schengen sans frontières**», «**Sentier Vin et Nature Palmberg**» à Ahn

et «**Manternacher Fiels**» sont des sentiers de randonnées qui respectent les critères de l'Institut de Randonnée d'Allemagne et qui se caractérisent par un balisage de qualité et des tableaux explicatifs.

 www.visitmoselle.lu
<http://tourisme.geoportail.lu>


6. Vélo sans Frontières : 3 pays, 3 fleuves, 12 routes



Balade en vélo · Région Moselle

«Vélo sans frontières» se compose de trois grands circuits, principalement sur pistes cyclables balisées, pouvant être parcourus séparément, par tronçons ou en combinaisons. Ils mènent de part et d'autre des frontières nationales ouvertes à travers les vallées fluviales verdoyantes de la Moselle, de la Sarre et de la Sûre. Les itinéraires variés passent tant le long de roches escarpées et à travers des forêts impressionnantes, tant par de vieux vignobles et des

vergers. Ils mènent encore vers des villages charmants ou des bourgs historiques. **Sur ces trois routes se greffent neuf tours thématiques autour de la nature, de la culture et de la gastronomie.**

 www.velo-sans-frontieres.eu
www.rentabike-miselerland.lu

7. Les centres nature et forêt

Avec «**A Wiewesch**» à Manternach et «**Biodiversum**» au Haff Réimech / Remerschen, la Moselle luxembourgeoise dispose de deux centres nature et forêt possédant chacune leur propre style.

«**A Wiewesch**», ancienne ferme renovée, se situe au milieu du village et aux portes de la réserve naturelle «**Manternacher Fiels**». À côté des informations sur la protection de la nature et sur les sentiers didactiques dans les environs, ce centre nature et forêt abrite une exposition permanente sur l'interaction entre l'agriculture et la protection de la nature. Nombreuses activités et excursions dans la nature pour petits et grands.

Randonnées guidées dans la réserve naturelle «**Manternacher Fiels**» sur demande.

Le «**Biodiversum**», avec son architecture contemporaine, est voué à la sensibilisation environnementale, avec des thèmes liés notamment à la protection des oiseaux, de la biodiversité et au développement durable.

Nombreuses **visites guidées à l'intérieur** et à l'extérieur durant toute l'année.



„A Wiewesch” · Manternach

 12, Syrdallstrooss
L-6850 Manternach
T. +352 / 26 71 67-1
awiewesch@anf.etat.lu
www.nature.lu
☉ Lu-ve: 8h-17h,
en été également
ouvert les weekends



Biodiversum · Haff Réimech

 5, Bréicherwee
L-5441 Remerschen
T. +352 / 23 60 90 61
biodiversum@anf.etat.lu
www.nature.lu
☉ Ma-Di: 10-17h
Lu: fermé



Entdecken Sie die Mosel mit dem Fahrrad

Praktisch, gesellig, sparsam, umweltbewusst,...

Rent a Bike miselerland,
der regionale Fahrradverleih
vom Miselerland für Klein und Groß

Informationen
Tel.: (+352) 621 21 78 08
E-Mail: info@rentabike-miselerland.lu
www.rentabike-miselerland.lu

8. Vivez comme les Romains!



Théâtre Gallo-Romain - Dalheim

L'asbl « **Ricciacus Frënn** » vous accueille au **centre de documentation, à côté du théâtre, à Dalheim** de juin à septembre, tous les week-ends de 15h – 18h, pour vous initier à l'époque romaine. Chaque premier dimanche du mois de juin à septembre, une visite guidée grand public de 90 minutes est organisée dans l'Archéoparc à Dalheim.

www.ricciacus.lu
www.strassen-der-roemer.eu

9. Détente en Région Moselle



Domaine Thermal - Mondorf-les-Bains

Côté détente, **l'unique Domaine Thermal du Grand-Duché** situé à Mondorf-les-Bains, propose un programme complet de cure, de soins et de remise en forme. Les installations balnéaires, alimentées par une source d'eau thermale fortement minéralisée à 36 degrés, accueillent chaque année

des milliers de curistes. Dans un décor luxueux et zen, nombreux soins sont proposés: massages, enveloppements, bains dans de somptueuses baignoires en cuivre.

www.mondorf.lu

10. Des moments d'émotion au Casino 2000!



Chapito

Une offre variée de jeux, spectacles, divertissement, culture, gastronomie, ainsi que de nombreuses facilités pour séminaires et banquets vous attendent à l'hôtel**** entièrement rénové avec 28 chambres et 3 suites.

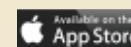
www.casino2000.lu

Mondorf-les-Bains

Une destination particulière !



Pendant vos déplacements, vous pouvez désormais utiliser le guide pratique de la Commune de Mondorf-les-Bains en format de poche :



MONDORF GUIDE
Application mobile de Mondorf-les-Bains



Toutes les informations utiles à portée de mains !



Syndicat d'Initiative de Mondorf-les-Bains

26, avenue des Bains, L - 5610 MONDORF-LES-BAINS Tél.: (+352) 23.66.75.75 Email : contact@mondorf.info Site : www.mondorf.info



La région Moselle luxembourgeoise est un pays « Nature ». Amateurs ou promeneurs avertis y trouveront leur compte. Les nombreux sentiers thématiques pédestres permettent de découvrir d'innombrables espèces de faunes et de flores. Ce sont des lieux où tout est aménagé pour que le promeneur se repère facilement : chemins balisés et fléchés, système d'étiquetage clair, informatif et explicatif. Certains sont conçus de manière didactique ou pédagogique : une découverte de la nature par tous les sens et pour tous les âges !

Sentiers nationaux

Les sentiers nationaux parcourent tout le Grand-Duché de Luxembourg. Deux sentiers peuvent être découverts dans la région Moselle. Le **circuit Schengen-Hellange** (25 km) et le **circuit Moselle** (58 km), qui longe la Moselle.



Cartes sentiers pédestres en ligne : <http://tourisme.geoportail.lu>

NOUVEAU! Pocketguide comprenant de nombreux sentiers pédestres de la région Moselle, Volumes 1, 2 & 3 disponibles dans les points d'informations touristiques et sur www.visitmoselle.lu

Sentiers régionaux thématiques

dans tous les points d'informations touristiques de la région

Ahn :
Sentier Vin
et Nature Palmberg



Le sentier de randonnée certifié prend son départ dans la bourgade viticole d'Ahn le long de la Moselle luxembourgeoise. C'est le long des roches calcaires que le parcours vous fait découvrir les vignobles du Palmberg avec ses vues époustouflantes sur la vallée de la Moselle. Après les paysages viticoles c'est à travers des forêts verdoyantes que le parcours mène vers la réserve naturelle du Palmberg, réputée pour ses orchidées. Enfin, le sentier longe le « Donverbach », ruisseau qui traverse la forêt de ravin.

9 km www.visitmoselle.lu



Betzdorf: Betzder Panorama Tour

Le circuit mène sur les chaînes de collines aux bords de la vallée de la Syre, tout en offrant des vues imprenables sur la vallée. Le tour peut être divisé en plusieurs étapes. Combinez la rando et le bus ou le train.

44 km www.betzdorf.lu · www.mobiliteit.lu

Bous : Ierpeldenger Gipswee



Ierpeldénger Gipswee · Erpeldange

Le sentier sur le thème de la suppression du plâtre et des paysages vous fait découvrir toute la culture du travail du plâtre, ainsi que la beauté des paysages de la commune de Bous. Des panneaux explicatifs vous permettent de faire des petites pauses et d'en apprendre d'avantage.

(km) 5,2 km

(i) www.bous.lu · www.visitmoselle.lu



Canach : Am Wéngertsbiérg

Ce sentier nature passe à travers le vignoble écologique de la section locale de la préservation de la nature et des oiseaux et présente le développement historique des vignobles luxembourgeois. Contrairement aux vignobles de la Moselle remembrés, les anciennes structures du vignoble et les petites parcelles du Kanecher Wéngertsbiérg ont été conservées jusqu'à notre époque. Les vignobles en terrasses tels qu'on les trouve à Canach sont un héritage culturel irremplaçable. Ils sont le témoin des évolutions culturelles et sociales.

(km) 3,7 km (i) www.lenningen.lu

Greiveldange : Wäin, KulTour a Landschaft pur

16 panneaux explicatifs contiennent des informations sur le passé culturel du village, entre autres sur la chaufferie et la structure circulaire de l'agglomération; de plus le sentier propose des informations intéressantes sur la viticulture.



Vue sur le Primerberg · Greiveldange

(km) 7 km (i) www.stadtbredimus.lu

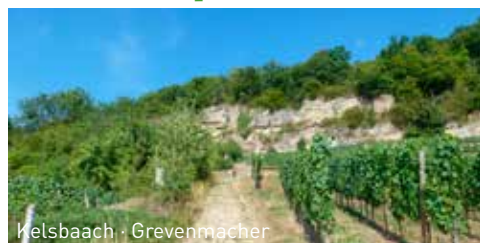
Schengen sans Frontières

Le sentier de randonnée certifié «Schengen sans frontières» commence au village européen de Schengen, sur les bords de la Moselle. C'est au départ du Musée Européen que le sentier vous fait traverser la réserve naturelle du Stromberg avant d'arriver en France dans le petit village de Contz-les-Bains. Sur les hauteurs vous profitez d'une vue imprenable sur la vallée de la Moselle. Par sa situation géographique, le parcours Schengen sans frontières vous permet de découvrir 3 pays: la France, l'Allemagne et le Luxembourg. Ne manquez pas de visiter le Musée Européen.

(km) 7,7 km (i) www.visitmoselle.lu



Grevenmacher : Sentier didactique Kelsbaach



Kelsbaach · Grevenmacher

Ce sentier fait découvrir l'histoire de la viticulture, les vestiges de moulins et de mines disparus, ainsi que la grande diversité de la flore de la réserve naturelle Kelsbaach. Les 15 stations le long de ce parcours thématique fournissent des informations sur la roche calcaire, les gorges obscures et les biotopes.

(km) 4,3 km

(i) www.grevenmacher-tourist.lu

Manternach : « Manternacher Fiels »



De grandes parties de la vallée de la Moselle sont caractérisées par la période du trias. L'abondance de coquillages et de coraux a conduit à la formation d'une énorme couche de chaux. C'est dans cette zone de calcaire que vous emmène la boucle de rêve «Manternacher Fiels». La commune de Manternach, située dans la vallée de la Syr, fleuve de 32 km affluent de la Moselle, était autrefois un lieu important de l'industrie de l'acier et du papier. Le sentier vous mène à travers les vignobles de la réserve naturelle jusqu'aux anciens vergers du plateau de Lellig. Moulins historiques, ravins et superbes vues vous accompagneront tout au long du parcours dont la richesse des panneaux explicatifs est impressionnante.

(km) 9,6 km (i) www.visitmoselle.lu



Sentier didactique « Rackeweier »



Rackeweier

Quelle que soit la saison, la forêt nous permet de vivre la nature et de voir nos sens stimulés par la richesse des parfums, des bruits et des couleurs. Facilement praticable, ce circuit pédestre permet de se faire une idée de l'évolution, de la diversité et de l'exploitation de la forêt. Ainsi, nous découvrons et nous

Autres sentiers thématiques sur www.visitmoselle.lu

apprenons à protéger la forêt avec sa flore et sa faune, car seule une nature intacte nous garantit une qualité de vie saine en augmentant notre bien-être. Savourez la nature, car elle est unique!

(km) 3,4 km (i) www.stadtbredimus.lu

Wasserbillig : Sentier culturel

Le long de 17 stations, avec un total de 30 panneaux d'informations réalisés avec beaucoup d'engagement en verre et en pierre, le visiteur apprend tout ce qu'il faut savoir sur la culture, l'histoire et la nature à Wasserbillig. Une petite boucle (3,3 km) mène aux lieux culturels et historiques importants du village, une grande boucle (9,9 km) mène vers le paysage ouvert avec des vues imprenables sur les vallées de la Moselle et de la Sûre.

(km) 9,9 km (i) www.lux-trier.info

Wellenstein : Circuit Crémant

En empruntant un sentier didactique reliant les trois charmants villages de Wellenstein, Bech-Kleinmacher et Schwebsange, les visiteurs découvrent le mode de vie et le travail dans les vignobles, et peuvent apprécier une vue panoramique du Scheierbiérg. Faites une pause à la fameuse Cave Coopérative de Wellenstein, constituée en 1930.

(km) 4,8 km (i) www.siw.lu

Réserves naturelles



« Haff Réimech »



La réserve naturelle abrite des richesses ornithologiques et florales. Ancienne zone de gravières, la réserve naturelle compte une trentaine d'étangs et abrite près de 220 espèces d'oiseaux. Sur deux sentiers naturels, de 2,3 et 4,6 km chacun, se dressent des postes d'observations.

(km) 2,3 x 4,6 km (i) www.nature.lu



« Manternacher Fiels »



La « Manternacher Fiels » est à la fois une zone de protection nationale qu'europpéenne. Le coeur constitue la forêt ravine, couvrant environ 57 ha, et représente donc la plus grande forêt ravine au Luxembourg. L'exploitation sylvicole a cessé il y a 50 ans et l'intervention humaine est limitée à l'entretien des sentiers pédestres. Depuis 2012, la « Manternacher Fiels » constitue une réserve naturelle forestière.

(i) www.nature.lu



Sentier découverte « Stroumbierg »

Sur cet ancien site d'exploitation du plâtre se trouve aujourd'hui la réserve naturelle « Stroumbierg ». On y trouve une flore protégée et une faune variée. Le sentier, bien balisé, débute sous le pont à Schengen.

(km) 4,4 km (i) www.nature.lu

« Kuebendällchen »

Cette zone de 35 hectares se situe aux alentours de Wintrange et témoigne d'une histoire d'exploitation mouvementée. Tandis que le flanc de la vallée dirigé vers le nord-ouest a été utilisé à des fins sylvicoles, le flanc de la vallée dirigé vers le sud-est a été exploité par les paysans pour cultiver des vignobles et ensuite comme zone de pâturage.

(km) 6,7 km (i) www.nature.lu

Réserve naturelle forestière « Grouf »

Le sentier de cette réserve naturelle de 153 ha a pour thème son écosystème. Cet espace a connu un développement sans influence de l'extérieur. A l'entrée de la réserve naturelle se trouve un tableau d'information. Un dépliant reprenant les lieux les plus intéressants situés dans le sentier de 7,2 kilomètres est disponible à l'Administration communale de Schengen située à Remerschen et au point d'information touristique à Schengen. Le point de départ du sentier se trouve sous le pont de Schengen (direction Perl) et est balisé par un symbole de cerf-volant orange sur fond vert.

(km) 7,2 km (i) www.nature.lu

Jardins

Jardin méditerranéen



Jardin méditerranéen · Schwebsingen

Le jardin méditerranéen appartient à la fondation de protection de la nature luxembourgeoise natur&emwelt - Fondation Hëllef fir d'Natur. La fondation a pris en charge le jardin de Charles Roovers et Dieter Lingener dans le cadre d'une donation en 2009. Aujourd'hui, le jardin de 1.500 m² est cultivé selon des critères biologiques et écologiques. Il abrite de nombreuses plantes méditerranéennes, en pot, mais également les classiques et plus rares.



Jardin méditerranéen

89, route du vin
L-5447 Schwebsange

T. + 352 / 26 66 55 37

€ gratuit

☺ 1er mai-30 sept:
Je-Ve, jours fériés
& chaque 1^{er} Di
du mois: 14-17h

info@mediterraner-garten.lu
www.mediterraner-garten.lu

natur&emwelt – Fondation Hëllef fir d'Natur
www.naturemwelt.lu



Visites guidées sur
demande: 3,00 Euro,
adultes, enfants
gratuits

Parcs

Parc Mertert

Rue du Parc
L- 6684 Mertert



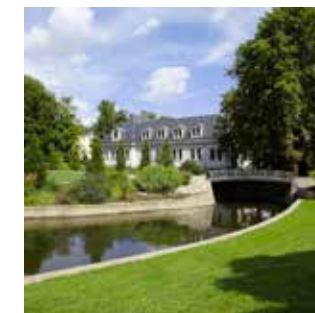
Parc Brill

Rue de l'hospice
L-5537 Remich



Parc Thermal

Avenue des Bains
L-5610 Mondorf-les-Bains



Randonnées équestres



Découvrez la Moselle luxembourgeoise à cheval! Êtes-vous une cavalière ou un cavalier à la recherche de calme dans la nature, de culture et de paysages charmants? Alors vous, vos amis et vos chevaux êtes les bienvenus chez nous.

Les randonnées équestres en Région Moselle sont attrayantes et de longueurs différentes. Elles vous guident à travers des paysages époustouffants avec à chaque fois un point de départ ainsi qu'une arrivée.

Renseignez-vous sur le site internet de la Fédération Luxembourgeoise des Sports Équestres

i

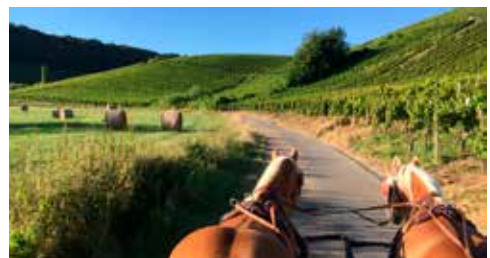
Fédération Luxembourgeoise des Sports Équestres - FLSE
 T. + 352 / 48 49 99
www.flse.lu · info@flse.lu · <http://tourisme.geoportail.lu>

(FLSE) www.flse.lu > **Luxemburg zu Pferd**. Vous y trouverez toutes les informations nécessaires pour vos randonnées équestres, de courtes descriptions des randonnées, des informations sur les logements pour cavaliers et chevaux ainsi que des informations touristiques.

Le site internet de la FLSE vous propose l'accès direct au portail national des cartes luxembourgeoises: map.geoportail.lu. Ainsi, vous pourrez facilement planifier votre randonnée à cheval. Ce site vous permet en plus d'imprimer le circuit choisi dans le format et l'échelle désirés et vous pourrez même télécharger votre circuit sur votre GPS.

Balades en calèche

Laissez-vous séduire par un tour en calèche à travers la région Moselle! Les différents tours vous mènent par les villages pittoresques jusqu'aux vignobles, d'où vous profitez d'une vue magnifique sur la vallée de la Moselle.



i

NS Kutschenteam
 Wäistrooss 42A · L-5495 Wintrange
 T. + 352 / 621 170 559 · norb@pt.lu
 © Prix sur demande

A la découverte de la région en canoë



L'activité canoë idéal pour tous! Que vous soyez jeune, best agers, en groupe ou en famille, tout le monde y trouve son compte en Moselle luxembourgeoise.

Naviguer en canoë de Schengen à Wasserbillig représente une immersion dans plus de 200 millions d'années d'histoires géologique - une merveille naturelle à découvrir!

Au temps des romains, on navigait déjà sur la Moselle en rêvant du doux nectar issu des vignobles qui longent les rives du fleuve. D'ailleurs lors de vos balades en canoë vous êtes libres de vous arrêter au grès de vos envies et de faire une halte pour visiter l'un ou l'autre village viticole. Le long des berges de la Moselle vous aurez une multitude d'occasions d'admirer la diversité des paysages et de vous arrêter afin de découvrir le patrimoine culturel et naturel de la région.

Depuis 1964, la Moselle a été transformée en voie de navigation fluviale et dispose dès lors de plusieurs écluses afin de réguler les courants. Une occasion unique de naviguer en canoë à travers un passage spécialement mis en place pour les petits bateaux où l'écluse pourra être mise en marche



manuellement. La navigation en canoë est autorisée sur la Moselle luxembourgeoise du 1 avril au 31 octobre.

À présent, la région Moselle ne dispose pas encore de station de location de canoë.

i

Informations: www.visitmoselle.lu

Excursions fluviales



Bienvenue à bord!

Evadez-vous le temps lors d'une croisière fluviale le long des plus beaux paysages de la Moselle et savourez une excellente cuisine de produits régionaux!

i

M.S. Princesse Marie-Astrid

10, route du Vin
L-6701 Grevenmacher

T. +352 / 75 82 75

www.marie-astrid.lu



luxembourgcard -30%



i

Navitours sàrl

BP 47
L-5501 Remich

T. +352 / 75 84 89

www.navitours.lu



luxembourgcard -30%



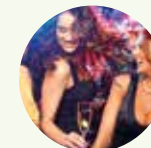
Bienvenue à bord
Willkommen an Bord
Welcome on board



Courses régulières
Linienfahrten
Scheduled cruises



Moments exclusifs
Exklusive Momente
Exclusive moments



Soirées à thème
Themenabende
Theme nights



Gastronomie régionale
Regionale Gastronomie
Regional gastronomy



Entente Touristique de la Moselle Luxembourgeoise

10, route du Vin
B.P. 33, L-6701 Grevenmacher
Tel.: (+352) 75 82 75, Fax: (+352) 75 86 66
E-mail: info@marie-astrid.lu, www.marie-astrid.lu



Randonnées & visites guidées



Randonnées nature



Randonnée guidée « Sentier Vin et Nature Palmberg » · Ahn

« Aalbach » – De la source à l’embouchure – les périples d’un ruisseau

La randonnée débute dans un environnement typiquement mosellan – vignobles à perte de vue, pour ensuite s’engouffrer dans la forêt. La diversité des paysages de la région est mise en avant, le tout au fil de l’eau – Moselle, ruisseau, étangs ... Une aventure hors du commun.

Ⓜ Eglise, Greiveldange Ⓞ 8 Ⓟ 150 min. Ⓡ moyen ⓘ max. 25 pers. 🇩🇪 / 🇫🇷 / 🇱🇺
📞 sur demande · Période de réservation: toute l’année

Randonnée panoramique « Fëlsbësch »

Cette randonnée vous fera longer le « Krater » noir situé à une altitude de 268 m. Vous pourrez admirer les plus belles impressions de notre plus ancienne culture mosellane. Le retour se fera face au soleil pour rejoindre la vallée de la Moselle.

Ⓜ Cimetière, Wintrange Ⓞ 6-7 Ⓟ 120-140 min. Ⓡ moyen ⓘ max. 25 pers. 🇩🇪 / 🇫🇷 / 🇺🇰 / 🇱🇺
📞 sur demande · Période de réservation: toute l’année

Redécouvrez la région transfrontalière

La randonnée nous mènera à travers la réserve naturelle « Grouf » à hauteur de Schengen et Remerschen. La randonnée mènera ensuite à travers les vignobles vers la réserve naturelle « Haff Réimech » (gagnant du EDEN Award 2009). Le dernier tronçon longera les rives de la Moselle.

Ⓜ Musée Européen, Schengen Ⓞ 8 Ⓟ 150-180 min. Ⓡ facile ⓘ max. 25 pers. 🇩🇪 / 🇫🇷 / 🇺🇰 / 🇱🇺
📞 sur demande · Période de réservation: avril-septembre

Randonnées viticoles



Dégustation de vin dans le vignoble - Région Moselle

De la terre au verre

📍 Musée du Vin, Ehnen 🕒 5 🕒 120 min. 🏃 difficile ① max. 25 pers. 🌐 DE / FR / LU
 📞 sur demande · Période de réservation: mai-mi-octobre

Une promenade guidée qui vous fait revivre la géologie et l'histoire du vin. Vous profiterez d'une vue magnifique sur la vallée de la Moselle où l'on cultive les meilleurs cépages Riesling de la région.

« Wann d'Rief laanscht d'Musel dofteg bléit... » - La vigne en fleur

📍 Parking Caves Coopératives Domaines Vinsmoselle, Greiveldange 🕒 5 🕒 120 min. 🏃 moyen
 ① max. 25 pers. 🌐 DE / FR / LU 📞 sur demande · Période de réservation: 15 au 25 juin

Une odeur si particulière se dégage des vignobles – les vignes bourgeonnent. Découvrez cette délicate odeur et laissez-vous « enivrer » ensuite lors d'une dégustation.

« Am Herscht » - L'ambiance des récoltes

📍 Parking Caves Coopératives Domaines Vinsmoselle, Greiveldange 🕒 6 🕒 120 min. 🏃 moyen
 ① max. 25 pers. 🌐 DE / FR / LU 📞 sur demande · Période de réservation: mi-septembre - mi-octobre

Randonnée à travers les vignobles pendant les récoltes. C'est en cette période que les vignobles se montrent sous leur meilleur jour – les grappes de raisins sont teintées et facilement reconnaissables. Une dégustation du « Fiederwaissen », accompagné de sa tarte à l'oignon, vous donnera un aperçu de la qualité du vin de l'année.

Visites culturelles



Ehnen, joyau pittoresque de la Moselle luxembourgeoise

De tous les villages de la Moselle, Ehnen est un joyau historique et artistique. L'histoire de ses maisons témoigne des nombreuses connections internationales. C'est également ici que se trouve l'unique église circulaire du Grand-Duché.

📍 Musée du Vin, Ehnen 🕒 1,5-2 🕒 90 min. 🏃 facile ① max. 25 pers. 🌐 DE / FR / LU
 📞 sur demande · Période de réservation: avril-octobre

« Mythes, légendes et anecdotes »

Découvrez Remich d'une autre façon et remontez dans un temps où les habitants se réunissaient et se racontaient des histoires.

📍 Remich, Place Dr Fernand Kons 🕒 90 min. 🏃 facile - moyen ① max. 25 pers. 🌐 DE / FR / UK / LU
 📞 sur demande · Période de réservation: toute l'année

Visite historique de la ville de Grevenmacher

Découvrez l'histoire de la ville de Grevenmacher. Les anecdotes liées à l'histoire de la ville et de ses habitants. « Pourquoi un cochon est-il responsable de la destruction de la ville... ? » Venez le découvrir !

📍 Eglise, Grevenmacher 🕒 2-3 🕒 90-120 min. 🏃 facile ① max. 25 pers. 🌐 DE / FR / UK / LU
 📞 sur demande · Période de réservation: toute l'année

Nuetswiechter a Wäschfra

Lorsque, en 1684, un veilleur de nuit lors de sa ronde le long des remparts de la forteresse rencontre une blanchisseuse sur le chemin du retour... Lors de cette visite aux lueurs des flambeaux en costumes d'époque, vous apprendrez beaucoup sur l'histoire de la ville de Grevenmacher.

📍 Eglise, Grevenmacher 🕒 environ 1 🕒 120 min. 🏃 facile ① max. 25 pers. 🌐 LU
 📞 sur demande · Période de réservation: toute l'année

Sur les traces du propriétaire foncier « Schäppchen » de Palzem

La randonnée mènera le long de différents endroits: Aalbach, Wolpechergriecht, Kapell, Lousen et le Buusserbësch jusqu'au site historique. Ensuite, nous traverserons le Schäppchen pour retourner au point de départ en longeant le « Haus Heemecht ».

📍 Parking de l'écluse, Stadtbredimus 🕒 5 / 9,5 🕒 90 minuten / 180 min. 🏃 moyen
 ① max. 25 pers. 🌐 LU 📞 sur demande · Période de réservation: décembre-février

Les anciennes frontières de la Moselle

La randonnée vous mènera à travers les vignobles pour passer la frontière française afin de profiter d'une vue magnifique sur plusieurs villages et surtout sur la forteresse des «Ducs de Lorraine». Le chemin continuera en contre-bas à Sierck-les-Bains. Nous traverserons le village pour passer en Allemagne avant de revenir à Schengen (Luxembourg) au «Centre Européen».

📍 Musée Européen, Schengen 🕒 9,5 🕒 180 min. 🟢 moyen 🕒 max. 25 pers. 🌐 DE / FR / UK / LU
📞 sur demande · Période de réservation: avril-septembre

Wasserbillig – hier et aujourd’hui

Depuis toujours, l'avenue des stations-service et le poste frontière domine l'image de Wasserbillig. Pourtant, cette petite ville a bien plus à offrir : commençant par les Romains, par la construction navale, une industrie céramique efficace jusqu'aux grandes roseraies et pépinières. Malgré la plupart de ces activités soit disparue, de nouvelles attractions sont nées. Laissez-vous immerger dans l'histoire et les anecdotes dans le temps et de nos jours et découvrez les secrets de cette ville frontière considérable.

📍 Op der Spatz 🕒 2,5 🕒 90 min. 🟢 facile 🕒 max. 25 pers. 🌐 DE / UK / LU
📞 sur demande · Période de réservation: toute l'année

NEW! Deux régions - un tour! Découvrez la région Mullerthal – Petite Suisse luxembourgeoise et la Moselle en un seul jour

Le départ du tour est à Echternach. Le premier arrêt peut avoir lieu à la cascade Schiessentümpel. Un peu plus loin, à Larochette, le groupe peut visiter le château. L'excursion se poursuit vers Olingen jusqu'à Ehnen au musée du vin, en passant par Bourglinster où un arrêt-photo près du château pourra se faire également. Le groupe peut faire une dégustation de vin à Ehnen ; des dégustations de Crémant sont possibles aux caves de Wormeldange et Grevernmacher. Sur le chemin de retour, vous passerez par Wasserbillig et Rosport où vous pouvez visiter la Chapelle de Girsterklaus ou le Musée Tudor. Vous pouvez commencer votre tour également à Junglinster ou à Grevenmacher. Il s'agit d'une excursion d'une journée. Toutes les visites sont facultatives. Le programme et le prix détaillé sont disponibles sur demande.

Randonnées à vélo



Vélo sans frontières

Découvrez en vélo le pays des 3 frontières entre Schengen et la réserve naturelle du « Haff Réimech » (Possibilité de louer un E-Bike).

📍 Parc de l'énergie, Remerschen 🕒 45 🕒 180 min. 🟢 moyen 🕒 max. 12 pers. 🌐 DE / FR / LU
📞 sur demande · Période de réservation: mai-septembre

Autres randonnées & visites guidées sur www.visitmoselle.lu



Vin & gastronomie



Friture de la Moselle

Escapade gourmande

La vallée et l'arrière-pays mosellan comptent de nombreux restaurants qui proposent une cuisine traditionnelle raffinée et de terroir. Dans la gastronomie à base de produits régionaux, on apprécie ce côté simple, franc et parfumé de senteurs saisonnières. Le brochet à la sauce au Riesling, les fritures de poissons à manger avec les mains, et les écrevisses à la luxembourgeoise font partie des plus grandes spécialités culinaires de la région. Les restaurateurs labellisés *Ambassadeurs* vous font

Les 17 Ambassadeurs de la région Moselle



Restaurant L'Orée du Palmberg
Ahn
T. +352 / 76 86 98
www.oreedupalmberg.lu

Wäistuff „A Possen“
Bech-Kleinmacher
T. +352 / 23 69 73 53
www.musee-possen.lu

Restaurant La Rameaudière
Ellange-Gare
T. +352 / 23 66 10 63
www.larameaudiere.lu

M.S. Princesse Marie-Astrid
Grevenmacher
T. +352 / 75 82 75
www.marie-astrid.lu

Restaurant Savory
Grevenmacher
T. +352 / 26 74 54 48
www.savory.lu


Restaurant J. Schaeffer
Mertert
T. +352 / 26 71 40 80
www.joel-schaeffer.lu

Restaurant De Jangeli
Mondorf-les-Bains
T. +352 / 23 666-525
www.dejangeli.lu

Restaurant Les Roses
Mondorf-les-Bains
T. +352 / 23 611 213
www.casino2000.lu

découvrir les meilleurs vins et crémants luxembourgeois. Ils soutiennent des produits actuels, conviviaux, qualitatifs dont les saveurs subtiles expriment tout le savoir-faire des vignerons de la Moselle luxembourgeoise.

Sur leur carte de vin, on découvre au moins 20 vins, 5 cépages et 3 Crémants de Luxembourg.

 www.vins-cremants.lu

Le Bistrot Gourmand
Remerschen
T. +352 / 26 66 57 93
www.bistrotgourmand.lu

Domaine La Forêt
Remich
T. +352 / 23 69 99 99
www.hotel-la-foret.lu

Restaurant Lohengrin
Remich
T. +352 / 26 66 3
www.saint-nicolas.lu

Restaurant Aa Kremesch
Wormeldange-Haut
T. +352 / 76 05 76
www.schumacher.lu

Restaurant du Pressoir
Remich
T. +352 / 23 69 91 49
www.hotel-vignes.lu

Restaurant An der Tourelle
Stadtbredimus
T. +352 / 23 69 85 11
www.tourelle.lu

Restaurant Pier 29
Stadtbredimus
T. +352 / 23 61 91 1
www.hotel-ecluse.lu

Restaurant A Schmatzen
Welfrange
T. +352 / 23 66 82 61
www.aschmatzen.lu

Koepchen Bistro Brasserie
Wormeldange-haut
T. +352 / 76 00 46
www.koepchen.lu




Vins et Crémants



Depuis des millénaires la vallée de la Moselle offre ses coteaux ensoleillés à des vignerons passionnés. Sur 42 km, de Schengen à Wasserbillig, et 300 à 400 m de large, le vignoble luxembourgeois, doté d'un sol calcaire au nord et d'une marne argileuse au sud, s'est enrichi au fil des siècles de cépages nobles qui produisent des vins d'une fraîcheur délicate et d'une élégante finesse. Sans oublier ses célèbres Crémants.

Découvrez les meilleurs crus dans l'une des nombreuses caves vigneronnes (Liste des caves sous *Informations pratiques*).

 www.vins-cremants.lu

Demandez votre **carte oenotouristique** gratuitement à l'Office Régional du Tourisme info@visitmoselle.lu



Crémant de Luxembourg

 Crémant de Luxembourg

L'appellation « Crémant de Luxembourg » est née en 1991. Grâce à sa fraîcheur, sa finesse et sa vivacité, le « Crémant de Luxembourg » est un vin mousseux de qualité incomparable et unique dans son genre.



Auxerrois

Fruité, craquant et savoureux, ce vin séduit par son acidité délicate qui lui procure sa souplesse. Belle symbiose avec les spécialités luxembourgeoises légèrement fumées.



Gewürztraminer

D'une grande richesse aromatique et bien charpenté, il accompagne les plats relevés, les fromages corsés et certaines « douceurs ».



Elbling

Rafraîchissant, peu alcoolisé et vif aux délicats arômes floraux, il représente l'archétype du vin de bistrot.



Chardonnay

Très sensible aux qualités du terroir qui le porte, il présente un fruité léger très agréable. Cépage bourguignon assez vigoureux, introduit récemment.



Riesling

Racé, fruité, aux notes minérales, il se caractérise par sa finesse et son élégance liées au terroir. Il excelle avec les poissons, crustacés et volailles.



Rivaner

Fruité, léger et tendre, il se caractérise par des notes muscées. S'accorde avec audace aux mets du Terroir luxembourgeois.



Pinot Noir

Vinifié en rosé, il a de délicats arômes de fruits rouges et sublime les grillades et plats d'été. Vinifié en rouge et à faible rendements il se caractérise par des notes aromatiques typiques pour ce cépage comme les fruits rouges dont surtout la framboise et la fraise. Selon la méthode de vinification classique il se présente avec des tannins fins et des notes boisées. Il accompagne les viandes rouges et le gibier.



Pinot Blanc

Vin délicatement fruité à caractère minéral. Se distingue par sa discrétion aromatique et s'associe finement aux poissons, viandes blanches et plats à base d'œufs.



Pinot Gris

Opulent et corsé, il se caractérise par son intensité aromatique élevé et sa rondeur en bouche. Finale longue et flatteuse, il s'harmonise idéalement avec les viandes blanches et volaille et les poissons en sauce.

Riesling Open

De 15. 16. a 17. September 2017

RIESLING
Open

- Éinen
- Wormer
- Ohn
- Meechtem

Wine Events



- **21 avril: 87. Maacher Wäimoart**
Marché aux vins à Grevenmacher avec dégustation des vins et Crémants de 2016
- **Week-end de Pentecôte: Wine, Taste, Enjoy**
Week-end caves ouvertes chez les vignerons de la Moselle luxembourgeoise
- **2^e week-end en septembre: Fête du Raisin et du Vin à Grevenmacher**
Intronisation de la Reine du Vin du Luxembourg 2017
- **3^e week-end de septembre: Riesling Open**
Sillonnez les petits villages de la commune de Wormeldange et participez au programme d'animations (navettes bus et bateau gratuites).
- **Hunneféier Schengen**
Venez célébrer la fin des vendanges sur l'Esplanade de Schengen. Animations, marché, dégustations.
- **Fête des Vins & Crémants**
L'achat d'un verre permet la dégustation aux stands des 40 vignerons.

Retrouvez le calendrier complet des fêtes du vin sur www.visitmoselle.lu



Kermesse · Wellenstein

GRÉIWEMAACHER

**68. DRAUWEN-
A WÄIFEST**

8 SEPT. 20.00 hrs • Uhr
INTRONISATION
DE LA REINE DU VIN 2017
Centre Sportif et Culturel

KRÖNUNG DER
WEINKÖNIGIN 2017
Sport- und Kulturzentrum

9 SEPT. 19.30 hrs • Uhr
SHOWBAND PARADE
Centre Sportif et Culturel

SHOWBAND PARADE
Sport- und Kulturzentrum

22.00 hrs • Uhr
FEU D'ARTIFICE
"Wine Spirits"
au bord de la Moselle

FEUERWERK
"Wine Spirits" am Moselufer

10 SEPT. 11.30 hrs • Uhr
CONCERTS ET ANIMATIONS
KONZERTE UND ANIMATION

15.00 hrs • Uhr
CORTÈGE FOLKLORIQUE
"Kondschafter um Tour"

FOLKLORISTISCHER UMZUG
"Kondschafter um Tour"



Ticket Virverkauf 7€ • Ticket Weekend 9€
Ticket gëlteg vum 8. bis 10. Sept. 2017

cfg.events



**Foire aux vins:
Weinmarkt:
21.04.2017**

**WILLKOMMEN
IN DER
MOSELMETROPOLE
GREVENMACHER**

Bienvenue dans la
métropole de la Moselle
luxembourgeoise

**Fête du raisin
et du vin:
Trauben-
und Weinfest:
8 - 10.09.2017**

**Ville de
Grevenmacher**

6 pl. du Marché, 6755 Grevenmacher
Tél. : 750311 - 1 | www.grevenmacher.lu
facebook.com/grevenmacher

Privatwënzer Lëtzebuerg

DEUTSCHLAND

LUXEMBOURG

FRANCE

BELGIQUE

Sauer

Moselle

Trier →

→ Metz

Echternach • Steinheim • Rosport •

Wasserbillig •

Grevenmacher •

Machtum •

Niederdonven •

Ahn •

Wormeldange •

Ehnen •

Greiveldange • Hëttermillen •

Stadtbredimus •

Bous •

Erpeldange • Remich •

Bech-Kleinmacher •

Ellange-Gare • Wellenstein •

Wintrange •

Remerschen • Schengen •





O.P.V.I.
Privatwënzer Lëtzebuerg
Musée du Vin
115, route du Vin
L-5416 Ehnen
LUXEMBOURG

Tél.: (+352) 26 74 77 60
www.privatwenzler.lu

	Steinheim	Maison Viticole Roeder
	Rosport	Maison Viticole René Krippes
	Machtum	Domaine Viticole Pundel-Hoffeld / Caves Pundel-Err Schlink domaine viticole
	Niederdonven	Caves Duhr-Maddalon Caves Ries
	Ahn	Clos "Mon Vieux Moulin" Duhr frères Maison Viticole Schmit-Fohl Caves Steinmetz-Duhr Caves Berna Caves Ley-Schartz et fils Domaine Viticole Mme Aly Duhr Domaine Viticole Max-Lahr et fils Winery Jeff Konsbrück
	Wormeldange	Pundel vins purs Domaine Alice Hartmann Domaine Viticole Schumacher-Lethal et Fils Domaine Lethal Domaine Viticole Wagener-Schmit
	Ehnen	Domaine Viticole Linden-Heinisch Caves Jean Leuck Thull Clos du Notaire Domaine Viticole Häremillen Kohl-Reuland domaine viticole Domaine Viticole Kohl-Leuck
	Greiveldange	Domaine Viticole Stronck-Pinnel Domaine Viticole Beck-Frank
	Hëttermillen	Domaine Cep D'or
	Stadtbredimus	Caves Muller et Fils
	Bous	Caves Beissel-Felten
	Remich	Domaine Viticole Mathis Bastian Domaine Claude Bentz Domaine Viticole Laurent et Rita Kox Benoît Kox, viticulteur Caves Kox-Plyta
	Erpeldange	Caves Rhein-Glock
	Bech-Kleinmacher	Domaine Viticole Krier-Bisenius Domaine Viticole Schram & Fils
	Wellenstein	Caves René Bentz Domaine Viticole A. Gloden et Fils
	Ellange-Gare	Domaine Viticole Krier-Welbes
	Wintrange	Domaine Viticole Schumacher-Knepper
	Remerschen	Domaine Sonnen-Hoffmann Domaine Viticole Fränk Kayl
	Schengen	Domaine Henri Ruppert Caves Legill Paul Domaine Lucien Gloden

Bars à vins

Ahn

Clos «Mon Vieux Moulin» Duhr Frères



25, rue de Niederdonven
L-5401 Ahn

T. +352 / 76 07 46

lucduhr@dubrfreres.lu
www.dubrfreres.lu

- ☺ sur rendez-vous
- ☺ max 12 pers
- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants

Maison viticole Schmit-Fohl

8, rue de Niederdonven
L-5401 Ahn

T. +352 / 76 02 31

contact@schmit-fohl.lu
www.schmit-fohl.lu

- ☺ sur rendez-vous
- ☺ Dégustation et vente de vins et crémants

Winery

Jeff Konsbrück

35, rue de la Resistance
L-5401 Ahn

T. +352 / 26 74 77 84
+352 / 691 82 73 19

jeff@winery-jk.lu
www.winery-jk.lu

- ☺ Lu-ve: 15h00-19h00
- Sa & dim: sur rendez-vous

- ☺ 45 pers
- ☺ Dégustation et vente de vins et crémants / petite restauration

Ehnen

Domaine viticole KOHLL-LEUCK

4, an der Borreg
L-5419 Ehnen

T. +352 / 76 02 42

domaine@kohll.lu
www.kohll.lu

- ☺ sur demande
- ☺ max 35 pers
- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants

Domaine viticole Kohl-Reuland



12, Hohlgaass
L-5418 Ehnen

T. +352 / 76 00 18
T. +352 / 26 74 77 72

mkohll@pt.lu
www.kohll-reuland.lu

- ☺ Pentecôte-30 sept: sa & dim.: 15h00-20h00
- oct.-mai: sur rendez-vous
- fermé: 15 août-début sept.
- ☺ max 50 pers
- ☺ Dégustation et vente de vins et crémants / petite restauration

Ellange-Gare Domaine viticole Krier-Welbes

3, rue de la Gare
L- 5690 Ellange-Gare

T. +352 / 23 67 71 84

guykrier@pt.lu
www.krier-welbes.lu

- ☺ sur rendez-vous
- ☺ max 40 pers
- ☺ Dégustation et vente de vins et crémants



Greiveldange

Domaine viticole Stronck-Pinnel

5, Azéngen
L-5427 Greiveldange

T. +352 / 23 66 93 01

info@stronck-pinnel.lu
www.stronck-pinnel.lu

- ☺ sur demande
- ☺ max 35 pers
- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants

Grevenmacher

Caves

Bernard-Massard S.A.



22, Route du vin
L-6773 Grevenmacher

T. +352 / 75 05 45-1 ou
+352 / 75 05 45 228

info@bernard-massard.lu
www.bernard-massard.lu

- ☺ 01.04.-31.10.: Ma-Sa: 10h-18h
- Di: 10h-20h
- 01.11.-31.03.: Di: 15h-20h
- ☺ max 50 pers
- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants, visites guidées

Domaines Vinsmoselle- Caves de Grevenmacher

12, rue des Caves
L-6718 Grevenmacher

T. 352 / 75 01 75

info@vinsmoselle.lu
www.vinsmoselle.lu

- ☺ 1.01-31.12.: Me-Ve: 8h-12h et 13h-18h
- Sa: 9h-12h et 13h-17h
- 24 et 31.12.: 10h-14h
- ☺ max 30 pers
- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants

Hëttermillen

Domaine viticole Cep d'Or



15, rte du Vin
L-5429 Hëttermillen

T. 352 / 76 83 83

info@cepdor.lu
www.cepdor.lu

- ☺ Toute l'année: Lu: 8h-12h, 14h-17h
- Ma-Ve: 8h-12h, 14h-19h
- Sa: 11-19h
- Di: 15-19h
- Mi-Déc.-Pâques: Fermé le Dim
- ☺ max 40 pers
- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants

Lenningen

Restaurant-Wäistuff J. Leuck-Thul

6a, rue de Canach
L-5430 Lenningen

T. 352 / 26 74 73 53

info@waistuff-leuck.lu
www.restaurant-waistuff.lu

- ☺ Je-Sa: 18h-21h
- Di: 11h30-21h
- ☺ Bar à vin: 35 pers
- Caves: 50 pers
- Terrasse: 25 pers
- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants / Restaurant

Machtum

Wäistuff «Deisermill» SCHLINK domaine viticole

85, rte du Vin
L-6841 Machtum

T. 352 / 75 84 68

info@caves-schlink.lu
www.caves-schlink.lu

- ☺ Mi-oct-fin avril: Ve: 14h-21h
- Sa, di et jours fériés: 12h-21h / Mai-mi-oct: Me-ve: 14h-21h / Sa, di et jours fériés: 12h-21h
- ☺ max 50 pers
- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants / petite restauration

Remerschen

Domaine Sonnen-Hoffmann

6, rue des Prés
L-5441 Remerschen

T. 352 / 23 66 40 07

info@caves-sunnen.lu
www.caves-sunnen.lu

- ☺ Lu-ve: 8h-12h, 14h-17h et sur rendez-vous
- ☺ 20 pers
- ☺ Dégustation et vente de vins et crémants



Domaines Vinsmoselle- Caves du Sud Remerschen

32, rte du Vin
L-5440 Remerschen

T. 352 / 23 66 48 26

info@vinsmoselle.lu
www.vinsmoselle.lu

- ☺ 1.01-30.04 & 2.11-31.12:

Ma-Sa: 10h-19h
Di: 10h-21h
1.05-31.10:
Ma-Sa: 10h-20h
Di: 10h-21h
24 & 31.12:
10h-14h

- ☺ max 50 pers
- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants / petite restauration

Remich Pavillon Desom / Caves Desom

49, Esplanade
L-5533 Remich

T. 352 / 23 69 81 75

info@desom.lu
www.desom.lu

- ☺ Ma-ve: 14h-22h
- Sa, di: 11h-22h
- ☺ max 80 pers + 80 pers sur la terrasse
- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants / Restaurant

Domaine viticole Mathis Bastian

29, rte de Luxembourg
L-5551 Remich

T. 352 / 23 69 82 95

domaine.mathisbastian@pt.lu
www.mathisbastian.lu

- ☺ Lu-ve: 8h-12h et 14h-18h30
- Sa & Di: sur rendez-vous
- ☺ max 15 pers
- ☺ Dégustations et vente de vins

& crémants et visite de la cave

«Am Waikeller» – Viticulteur Benoît Kox



8, rue Neuve
L-5560 Remich

T. 352 / 621 36 47 36

koxb@pt.lu
www.vinkox.lu

- ☺ sur rendez-vous
- ☺ max 60 pers
- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants / petite restauration

Domaine viticole Laurent & Rita Kox

6a, rue des Prés
L-5561 Remich

T. 352 / 23 69 84 94

kox@pt.lu
www.domainekox.lu

- ☺ sur rendez-vous
- ☺ max 50 pers
- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants / petite restauration

Caves Krier Frères Remich S.A.

1, Montée St Urbain
L-5501 Remich

T. 352 / 23 69 60 1

caves@krierfreres.lu
www.krierfreres.lu

- ☺ sur rendez-vous
- ☺ max 24 pers

- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants / petite restauration

Caves St Martin



53, rte de Stadtbredimus
L-5570 Remich

T. 352 / 23 69 97 74

info@cavesstmartin.lu
www.cavesstmartin.lu

- ☺ Ma & jours fériés: 13h30-17h30
Me-Di: 10h-12h et 13h30-17h30
- ☺ Dégustation et vente de vins & crémants, visites guidées, shop, petite restauration



Schengen

Caves Paul Legill
27, rte du Vin
L-5445 Schengen

T. 352 / 621 79 64 34

T. 352 / 23 66 40 38

plegill@pt.lu
www.legill.lu

- ☺ sur rendez-vous: Lu-sa: 11h-12h et 14h-17h
- ☺ max 20 pers
- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants

Domaine Henri Ruppert

1, um Markusberg
L-5445 Schengen

T. 352 / 26 66 55 66

hruppert@pt.lu
www.domaine-ruppert.lu

☺ Me-di: 15h-21h

☺ 40-80 pers

- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants / petite restauration

Wellenstein

**Domaines Vinsmoselle-
Caves de Wellenstein**

37, rue des Caves
L-5471 Wellenstein

T. 352 / 26 66 14 40

info@vinsmoselle.lu
www.vinsmoselle.lu

- ☺ 1.01-30.04 & 2.11-31.12:
Lu-Ve: 9h-18h
Sa: 10h-18h
1.05-31.10:
Lu-Ve: 9h-18h
Sa-Di: 10h-18h
24 & 31.12:
10h-14h

☺ max 50 pers

- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants

Wintrange

**Domaine viticole
Schumacher-Knepper**

28, Waïstrooss
L-5495 Wintrange

T. 352 / 23 60 45 1

contact@schumacher-
knepper.lu
www.schumacher-
knepper.lu

- ☺ Lu-Ve: 9h-12h et 14h-17h30 / Sa: 9h-12h30

☺ max 35 pers

- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants

Wormeldange

Domaine Mathes
73, rue Principale
L-5480 Wormeldange

T. 352 / 76 93 93

info@mathes.lu
www.mathes.lu

- ☺ Lu-Ve: 14h-17h

☺ max 35 pers

- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants

**Wäistuff «Am
Wäibuer»/ Domaine
viticole Schumacher-
Lethal & fils**

117, route du Vin
L-5481 Wormeldange

T. 352 / 26 74 76 90

contact@schumacher-
lethal.lu
www.schumacher-
lethal.lu

- ☺ Me-Di: 14h-20h

☺ max 50 pers

- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants

**Domaines Vinsmoselle-
Caves Crémants
Poll-Fabaire**

115, rte du Vin
L-5481 Wormeldange

T. 352 / 76 82 11

T.shop 352 / 76 07 95

info@vinsmoselle.lu
www.vinsmoselle.lu

- ☺ 1.01-31.12:
Lu-Di: 9h-20h
Di: 16h-20h
24 & 31.12:
10h-14h

☺ max 40 pers

- ☺ Dégustations et vente de vins & crémants

Pundel Vins Pur

50, Wengertswée
L-5485 Wormeldange

T. 352 / 76 00 59

pundel@internet.lu
www.pundel-vinspurs.lu

- ☺ sur réservation
- ☺ Max 80 pers
- ☺ Dégustation et vente de vins et crémants

Produits du verger

Fin octobre de chaque année, les distilleurs invitent à leur traditionnelle fête de l'alambic «**D'Mi-selerland brennt!**». Découvrez la transformation des fruits du verger dans un bel alambic, vivez la relation séculaire des distillateurs avec le paysage culturel historique et l'application de leurs produits régionaux dans la gastronomie mosellane. Nombreuses animations, visites guidées, randonnées et menus culinaires!

- 📍 www.brenner-am-miselerland.lu
www.facebook.com/BrenneramMiselerland





Colonne des Nations - Schengen

Musées



Kulturhuf - Grevenmacher

Autrefois un abattoir, le Kulturhuf est aujourd'hui un lieu d'accueil pour le patrimoine et la créativité, le divertissement et la découverte culinaire. Le Musée de l'Imprimerie et le Musée du Jeu de Cartes proposent des ateliers pour enfants et adultes.



54, rte de Trèves
L-6793 Grevenmacher

T. +352 / 26 74 64 1
F. +352 / 26 74 52 71

www.kulturhuf.lu

☾ Ma-Di: 14h-18h

© gratuit

luxembourgcard



Kulturhuf - Grevenmacher

Maison & Musée du Vin - Ehenen

L'ancienne maison vigneronne du 18^e et 19^e siècle offre une exposition permanente sur l'histoire et l'évolution des techniques viticoles et propose des visites guidées et des conférences sur le thème du vin et de la découverte.



115, route du Vin
L-5416 Ehenen

T. +352 / 75 88 88

www.museevin.lu

☾ Avril-fin octobre:
Ma-Di: 9h30-11h30

14h-17h,
lundi fermé
15 juillet-15 sept:
Lu-Di: 9h30-17h

© Adultes: 3,50
Enfants: 1,50

luxembourgcard : entrée gratuite



Maison & Musée du Vin - Ehenen

Musée de l'Aviation – Mondorf-les-Bains

Le musée de l'Aviation est idéalement situé à Mondorf-les-Bains, dans le parc du Domaine Thermal.

Depuis 2013, le musée a ouvert ses portes pour les passionnés de l'aéronautique. C'est dans le but de préserver ce qui reste du patrimoine aéronautique, que quelques passionnés se sont rassemblés en 2002 pour mettre en place l'exposition actuelle du musée de l'aviation.



Musée de l'Aviation · Mondorf-les-Bains



Parc Domaine Thermal
Av. des Bains
L-5610
Mondorf-les-Bains
T. +352 / 66 69 69

www.fligermusee.lu
☹ Me, Sa, Di:
14h-18h
© gratuit

Musée Européen – Schengen

Le nom de Schengen est connu, à travers l'Accord de Schengen, dans le monde entier comme un symbole pour la liberté de circulation et la suppression des frontières en Europe. Le Musée Européen Schengen reflétera clairement les débuts et le développement de ce traité important. Imprimez votre « passeport Schengen » personnel et ramenez-le à la maison comme souvenir !

Musée folklorique et viticole « A Possen » – Bech-Kleinmacher

Le musée « A Possen », fondé en 1967, vous convie à visiter une maison vigneronne du 19^{ème} siècle entièrement aménagée.

Dans la partie musée de jouets, vous trouvez une collection variée de jouets, des poupées, des ours en peluche, des trains miniatures et une grande variété d'autres jouets d'antan.



Musée « A Possen » · Bech-Kleinmacher



2, Keeseschgässel
L-5405
Bech-Kleinmacher
T. +352 / 23 69 73 53
www.musee-possen.lu

☹ Pâques-31 oct.:
Ma-Di: 11h-18h
Nov-Pâques:
Ve-Di: 11h-17h
Fermé Jan-Fév
© Adultes: 5,00
Enfants: gratuit
luxembourgcard



Centre Européen · Schengen

6, rue Robert Goebbels
L-5444 Schengen

Apr-oct.:
Lu-Di: 10h-18h

T. +352 / 26 66 58 10
+352 / 23 60 93 11

www.schengen-tourist.lu

☹ Nov-mars:
Lu-Di: 10h-17h

© gratuit

luxembourgcard



Centre Européen · Schengen

Valentiny Foundation – Remerschen

Ouvert depuis octobre 2016, la Valentiny Foundation contient une partie des créations architecturales et artistiques de François Valentiny. Dessins, sketches, sculptures et modèles ont été en partie créés en collaboration avec son partenaire viennois Hubert Hermann. Environ 3260 objets sont exposés à la nouvelle maison de la Foundation.

34, route du Vin
L-5441 Remerschen

www.valentiny-foundation.com

T. +352 / 621 328 599

☹ Ma-Di: 14h-18h
Lu fermé

☆ Journée Internationale des Musées



• 21 mai 2017

Visitez les 5 musées, le centre nature et forêt « Biodiversum » et la Valentiny Foundation à la Moselle luxembourgeoise. Une après-midi riche en découvertes culturelles! Réservations et informations auprès des partenaires participants.

www.kulturhuef.lu
www.museevin.lu
www.musee-possen.lu
www.schengen-tourist.lu
www.fligermusee.lu
www.nature.lu (Biodiversum)
www.valentiny-foundation.com

7 lieux à visiter

MISELERLAND
RÉGION MOSELLE
LUXEMBOURGEOISE



Maison & Musée du Vin
115, route du Vin
L-5416 Ehnen
T. +352 75 88 88
info@museevin.lu
i **MUSEVIN.LU**

Musée "A Possen"
Musée folklorique et viticole, collection de jouets
2, Keeseschgässel
L-5405 Bech-Kleinmacher
T. +352 23 69 73 53
info@musee-possen.lu
i **MUSEE-POSSEN.LU**

Fligermusée
Parc Thermal
L-5610 Mondorf-les-Bains
T. +352 23 66 69 69
info@fligermusee.lu
i **FLIGERMUSEE.LU**

Valentiny Foundation
34, route du Vin
L-5441 Remerschen
T. +352 621 328 599
info@valentiny-foundation.com
i **VALENTINY-FOUNDATION.COM**

Biodiversum Naturschutzzentrum
5, Bréicherwee
L-5441 Remerschen
T. +352 23 60 90 61
biodiversum@anf.etat.lu
i **NATURE.LU**

Musée Européen
Rue Robert Goebbel
L-5444 Schengen
T. +352 26 66 58 10
info@schengenasbl.lu
i **SCHENGEN-TOURIST.LU**

Kulturhuef
Musée luxembourgeois de l'imprimerie et de la carte à jouer
54, route de Trèves
L-6793 Grevenmacher
T. +352 26 74 64-1
mail@kulturhuef.lu
i **KULTURHUEF.LU**

Romanum

Revenons 2000 ans en arrière. La vallée de la Moselle appartenait alors à l'Empire romain. C'est ici que des armées de Jules César s'étaient installées pour contenir l'invasion des barbares germains. À cette époque, sur les hauteurs de la Moselle, certains hauts dignitaires de l'Empire ont également construit leurs sublimes demeures. C'est ainsi que durant quatre siècles, les Romains imprègnèrent à jamais cette région de leur culture.

Alors, si vous aimez l'histoire, une visite de la célèbre Route des Romains va vous combler. A pied, à vélo ou en voiture, tous les moyens sont bons pour passer une journée sur les traces des Romains. Direction Dalheim pour prendre le départ de ce célèbre parcours historique longeant de nombreux sites gallo-romains.

L'asbl « **Ricciacus Frënn** » vous accueille au Centre de documentation à Dalheim de juin à septembre, tous les weekends de 15h-18h pour vous initier à l'époque romaine. Chaque premier dimanche du mois de juin à septembre, une visite guidée grand public est organisée.

Centre de documentation Dalheim / Théâtre
rue Neie Wee
L-5687 Dalheim
www.ricciacus.lu
info@ricciacus.lu
T. +352 / 23 66 85 57

Visites guidées:
Chaque 1er Di
du mois (juin-sept.):
15h30

🕒 90 min.
👤 Adultes: 3,00
Enfants (< 18 a.):
entrée gratuite



Chambre funéraire · Bech-Kleinmacher



Vicus · Dalheim




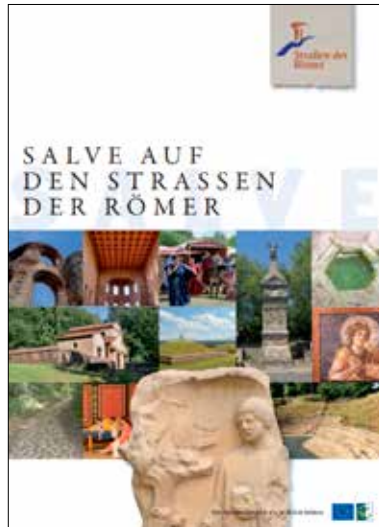
Centre de documentation · Dalheim



SALVE sur la route des Romains! Cette brochure, éditée dans le style d'un magazine, compte 60 pages et comprend des textes courts et conseils réalisés par des journalistes, ainsi que du matériel cartographique et des informations sur les 100 stations se situant sur la Route des Romains. En outre, elle comprend un extrait de « Mosella » du poète romain Ausonius.

La **brochure «SALVE»** est disponible gratuitement dans les langues allemand et français dans tous les points d'informations touristiques de la région Moselle.

 www.visitmoselle.lu
www.strasse-der-roemer.eu




Cycling tour
«Velo Romanum»



 35 km


C'est à l'extrémité sud-est de Luxembourg, dans un paysage fait de vignobles et de vues panoramiques, que Velo Romanum vous invite à découvrir une multitude de témoins d'une ancienne présence romaine.

Ce circuit à vélo peut être combiné avec la Randonnée des Romains de la Sarre voisine.

 www.velo-sans-frontieres.eu

Walking tour
«Von Meilenstein zu Meilenstein»

 13 km

 www.strasse-der-roemer.eu
www.ricciacus.lu



Monument funéraire - Grevenmacher/Potaschberg



Monument funéraire « Op Mecheren » - Remerschen



Hits for Kids



Kids Parcous - New Spirit

Indoor

Jardin des Papillons



Le jardin tropical rénové vous invite à admirer des centaines de papillons exotiques sur une superficie de plus de 600 m².

i

Jardin des Papillons

Route de Trèves
L-6793 Grevenmacher

☺ Avril–Octobre,
Lu–Di: 09h30–17h00

www.papillons.lu
papillons@elisabeth.lu

☺ Adultes: 8,00
Enfants: 5,00

T. +352 75 85 39

luxembourgcard :
gratuit



Jardin des Papillons · Grevenmacher

Aquarium

Découvrez le monde sous-marin, un monde fascinant pleins de secrets.

i

Aquarium

Rue des Pépinières
Promenade de la Sûre
L-6645 Wasserbillig

aquarium.wasserbillig.lu
aquarium@cig.lu

T. +352 / 26 74 02 37

☺ Pâques–Septembre,
Lu–Di: 10h00–18h00
Octobre–Pâques,
Ve–Di: 10h00–17h00

☺ Adultes: 3,00
Enfants (< 12 ans): 1,50

luxembourgcard : Entrée gratuite



Aquarium · Wasserbillig

Laissez-vous surprendre par une atmosphère tropicale au bord de la Moselle

Ouvert tous les jours de 9h30 à 17h00 du 1^{er} avril au 31 octobre. Le shop et la brasserie restent ouverts pendant toute l'année.

Päiperleksgaart
JARDIN DES PAPILLONS GREVENMACHER

JARDIN DES PAPILLONS | Route de Trèves | L-6793 Grevenmacher | T. +352 75 85 39 | papillons@elisabeth.lu | papillons.lu

Aquarium
Wasserbillig

Faszination Aquarium
Lebensraum voller Geheimnisse

mit Meerwasserbecken

Promenade de la Sûre
rue des Pépinières
L-6645 Wasserbillig
Tel.: (352) 26 74 02 37
E-Mail: aquarium@cig.lu
www.aquarium.wasserbillig.lu

Öffnungszeiten:
von Ostern bis zum 30. September
täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr
ab 1. Oktober bis Ostern
freitags, samstags und sonntags
geöffnet von 10 bis 17 Uhr
Dezember und Januar geschlossen



PROGRAMM 2017

VUM SYNDICAT D'INITIATIVE VUN DER STAD RÉIMECH

Minigolf & Minicars | Abrëll bis November
Konscht an Hobbymoart | Méindeg, 01. Mee
Oldtimer Treff | Sonndeg, 09. Juli
Bacchusfescht | Dënschdeg, 15. August

► Méi Infoen op www.si-remich.lu oder visitremich.lu ◀



LIKE „VISIT REMICH“
ON FACEBOOK

Outdoor

Piscine en plein air Grevenmacher

Rue Kurzacht
L-6740 Grevenmacher www.grevenmacher.lu
☀ Mai-septembre



Piscine en plein air Remich

Route du Vin
L-5549 Remich www.remich.lu
www.visitremich.lu
☀ Mai-septembre



Easy Golf / Pédalos / Barques

Parc Domaine Thermal www.mondorf.info
Av. des Bains www.visitremich.lu
Mondorf-les-Bains ☀ Pâques-15. oct.:
14h-18h, lundi fermé
T. +352 / 23 66 75 75



Minigolf & Minicar

Esplanade de la Moselle, Remich
www.si-remich.lu
www.visitremich.lu
☀ Avril-novembre



Kids Parcours

New Spirit
Le Moulin
Rte de Luxembourg
Altwiies
T. +352 / 40 62 71
www.newspirit.lu



Team Building Family Days Kids Birthday Vol en Montgolfière

Tout est possible! Le Moulin vous offre beaucoup d'activités extérieur pour des événements d'entreprises mais également pour des événements privés. Essayez notre tyrolienne, avec une longueur de 250m, duo parcours, kids parcours, Via Ferrata, Quad, Segway, 4x4... Nouveauté 2013: BIGAIRJUMP jusqu'à 12 m de hauteur.



MOULIN BESTSELLER: MONTGOLFIERE: Package Extreme Challenge à partir de 105 euro par personne Adultes à partir de 205 Euro / enfants <16 à partir de 105 euro



Corporate Events Incentives Conferences Mariages Xmas

Le Moulin à la capacité d'accueillir 300 personnes (110 assis). La salle principale au premier étage, ce trouve un bar douillet avec une cheminée et l'originale roue de moulin garantissent un charme unique et une atmosphère parfait pour toutes sortes d'événements.

À 20 km de la ville de Luxembourg Le Moulin est situé au coeur de la nature!

Le Moulin

Route de Luxembourg
L-5670 Altzies

T +352 40 62 71
F +352 48 07 76


info@newspirit.lu
www.newspirit.lu



Sport & Wellness

Biking


Sorties entre amis, escapades en duo, breaks en famille, la région moselle luxembourgeoise vous offre une multitude de formules cyclistes à la carte. Pour adeptes du «deux roues» ou amateurs de balades cyclo-touristiques, la région propose une dizaine de tours. Ce sont des itinéraires thématiques qui vous conduisent le long des trois frontières et vous font découvrir les paysages ruraux de l'avant-pays mosellan. Un parcours dans les vignes ou sur les traces des vestiges romains, à vous de choisir!

 <http://tourisme.geoportail.lu>
www.velo-sans-frontieres.eu · www.lvi.lu




Pistes cyclables nationales

PC3 (Schengen-Vianden)


 89 km
 Regions DiscoveryTour: Vianden-Schengen


Cette piste cyclable suit les cours d'eau de la Moselle entre Schengen et Wasserbillig, de la Sûre entre Wasserbillig et Reisdorf, et de l'Our entre Reisdorf et Vianden. La randonnée vous amène à travers un paysage diversifié et unique.

TopTours

 www.velo-sans-frontieres.eu


Velo Romanum

 35 km · Point de départ: Bech-Kleinmacher


 Chambre funéraire reconstruite avec vue imprenable sur la vallée de la Moselle et musée folklorique «A Possen» à Bech-Kleinmacher, cité gallo-romaine «Vicus Ricciacus» avec théâtre important à Dalheim,



PC4 (Ernster-Mertert)


 19,4 km

PC7 («Jangli» Remich-Mondorf)

 12,5 km


réserve naturelle «Haff Réimech» près de Remerschen, jardin méditerranéen à Schwebsange, centre d'information de l'UE sur l'accord de Schengen à Schengen.

Velo Vinum

 34km · Point de départ: Ehnen




A partir du Musée du Vin à Ehnen, village historique de vigneron, ce tour vous dirige à travers des vignobles et des buttes offrant des vues spectaculaires sur la vallée de la Moselle. Après Bech-Kleinmacher, vous descendez vers la ville touristique de Remich, la cité viticole la plus visitée de la Moselle luxembourgeoise. Le circuit retourne au point de départ par l'avant-pays mosellan avec ses merveilleux paysages faits de ruisseaux bordés de saules têtards et de prés vergers.

 Ehnen (église circulaire et Musée du Vin), Remich (Esplanade et nombreuses autres attractions), Scheierberg (dégustations dans les caves vigneronnes)




Velo Pomarium

 86 km (16 km, 25 km, 50 km) · Point de départ: Ehnen, Mertert, Manternach



Passant par des paysages ravissants qui demandent à être découverts à bicyclette, ce circuit présente des parties escarpées tout comme des tronçons plats et convient davantage aux cyclistes ambitieux. Mais le tour se divise en trois parties et les moins sportifs pourront profiter des vues en louant des vélos électriques. Vous aurez des panoramas exceptionnels sur la Moselle dont les paysages avancés présentent un décor composé de nombreux vergers. Et des crochets vers les producteurs locaux ne feront qu'accroître le goût d'aventure que procure cette route.

 Centre d'Accueil «A Wiewesch» à Manternach, prés vergers intéressants, voie funéraire romaine «Waldweiler» près de Lellig, zoo et jardin d'escargots à Betzdorf, Jardin des papillons à Grevenmacher, aquarium à Wasserbillig, Bech-Kleinmacher (chambre funéraire romaine reconstruite, musée «A Possen»).

VeloRoute SaarLorLux


 486 km  www.visitluxembourg.com

Dans le coin des 3 pays, entre Sarrebruck, Trèves et Luxembourg, de nombreux monuments, de merveilleux paysages, de petits villages pittoresques et des villes intéressantes vous accueillent pour votre séjour.

ArchitecTour

 www.architectour.lu

Musel I Wasserbillig – Remich

 35 km

Musel II Remich-Schengen

 30 km



LUXEMBOURG BY CYCLE
EDITION 2015/16
1:100.000
LÉTZEBUGER VÉLOS-INITIATIV

Map of Luxembourg's cyclepaths 1:100.000
with legend in German/French/English
price: euro 7,00 shipping included

available in bookstores and at
Lëtzebuger Vélos-Initiativ a.s.b.l.
6, rue Vauban L-2663 Luxembourg
Tel. 00352 43 90 30 29
Fax. 00352 20 40 30 29
www.lvi.lu
lvi@velo.lu




VÉLO SANS FRONTIÈRES
GRENZELLOS FIETSEN

Explorez et vivez 3 pays à vélo
12 circuits thématiques,
nature, culture et saveurs du terroir

Plus d'informations sur
www.grenzenlos-radeln.eu
www.velo-sans-frontieres.eu

Union Européenne Fonds européen agricole pour le développement rural (FEOGA). L'Europe investit dans les régions rurales. Le présent projet est réalisé dans le cadre du programme de développement PAUL avec la participation de l'Union Européenne et du Land Rhénanie-Palatinat représenté par le Ministère de l'Environnement, l'Agriculture, l'Alimentation, la Viticulture et les forêts.

RentaBike



RentaBike Miselerland vous propose un service de location de bicyclettes. Les 10 stations de location sont réparties tout au long du fleuve, ce qui permet de louer son vélo dans une station de location et de le rendre dans une autre.

Dépliants disponibles dans les points d'informations touristiques.

www.rentabike-miselerland.lu

luxembourgcard : Location gratuite

Mountainbike Trails



Manternach (km) 17,5 km

Grevenmacher (km) 14,5 km

Wormeldange (km) 24,5 km

Greiveldange (km) 22 km

Dalheim (km) 22,5 km

<http://tourisme.geoportail.lu>



Tour de France 2017 Mondorf-les-Bains

Départ de la 4^{ème} étape du Tour de France 2017 à Mondorf-les-Bains

Ne ratez pas la 4^{ème} étape du Tour de France avec départ le mardi, 4 juillet 2017 à Mondorf-les-Bains en direction de Vittel (F).

www.letour.fr
www.mondorf-les-bains.lu



LA COMMUNE DE WORMELDANGE VOUS SOUHAITE LA BIENVENUE...
WILLKOMMEN IN DER GEMEINDE WORMELDINGEN...

WWW.WORMELDANGE.LU

DÉCOUVREZ AUSSI LES PROMENADES
DE LA COMMUNE DU RIESLING!
GENIESSEN SIE AUCH DIE WANDER-
MÖGLICHKEITEN IN DER RIESLINGGEMEINDE!

FÊTES DU VIN · WEINFESTE

AHN/OHN EHNEN/EINEN MACHTUM/MEECHTEM TOUS LES VILLAGES/ · ALLE ORTSCHAFTEN ·	9 JUILLET 2017 16 JUILLET 2017 20 AOÛT 2017 15 -17 SEPTEMBRE 2017	WÄIFEST WËNZERDAG WÄIN-SCHMAACHEN RIESLING OPEN 2017
--	--	---

SENTIER DU VIN ET DE LA NATURE PALMBERG & WEIN- UND NATURPFAD PALMBERG AHN
CIRCUIT HISTORIQUE & HISTORISCHER RUNDGANG EHNEN
SENTIER INTERNATIONAL GÉOLOGIQUE, & INTERNATIONALER GEOLOCISCHER LEHRPFAD,
NITTEL, MACHTUM, WELLEN

ET BEAUCOUP D'AUTRES PROMENADES LE LONG DE LA MOSELLE ET À TRAVERS LES VIGNES
UND VIELE ANDERE WANDERWEGE ENTLANG DER MOSEL UND DURCH DIE WEINBERGE

VOUS RECEVREZ DES BROCHURES RESPECTIVES AU MUSÉE DU VIN À EHNEN ET À L'ADMINISTRATION COMMUNALE À WORMELDANGE.
DIE JEWEILIGEN BROSCHUREN SIND IM WEINMUSEUM IN EHNEN UND IN DER GEMEINDE IN WORMELDINGEN ERHÄLTlich.

Syndicat d'Initiative et de Tourisme de la Commune de Wormeldange
Ahn - Ehnén - Machtum - Wormeldange
1, rue des Fleurs
L-6841 MACHTUM



Sports aquatiques



Haff Réimech

Pour les adeptes des loisirs aquatiques, le centre de récréation «Haff Réimech» à Remerschen propose idéalement à la baignade et à la pêche. Agrandissement du bassin d'enfants avec 2 toboggans, terrain de volleyball et grande pelouse ensoleillée.

www.schengen.lu



Ski nautique

Le ski nautique peut être pratiqué à titre individuel ou au sein des clubs fédérés dans les zones définies et limités sur la Moselle.

Luxembourg Waterski and Wakeboard Federation - LWWF

T. +352 / 48 56 42 Me: 9-13, 14-17h00
www.lwwf.lu · info@lwwf.lu

Pêcher à la Moselle luxembourgeoise



Centre de récréation Remerschen

Permis de pêche journalier: 4,00

www.schengen.lu

Moselle:

Pêche à la rive

Permis de pêche par semaine: 5,00

Pêche à partir d'un bateau ou autre appareil flottant

Permis de pêche par semaine: 10,00

www.lux-trier.info · www.mertert.lu

Golf



KIKUOKA Country Club Canach Parcours à 18 trous (72 m / 6444 m) Scheierhaff L-5412 Canach T. +352 / 35 61 35 F. +352 / 35 74 50 www.kikuoka.lu	Tarifs Green Fee Visiteurs 18 trous 80 en semaine 100 Weekend et jours fériés Visiteurs 9 trous 45 en semaine 55 Weekend et jours fériés
--	--



depuis 1847



MONDORF
Domaine Thermal

UNIQUE AU GRAND-DUCHÉ

DÉCOUVREZ LE WELLNESS & FITNESS

- **Piscine intérieure et extérieure** d'eau thermale à 36°C avec terrasses et bar, une seconde piscine extérieure d'eau douce à 28°C.
- **12 saunas**, pour parfaire la pratique du sauna, avec de nombreuses séances d'Aufguss.
- **2 hammams** dont 1 réservé aux dames.
- **1.800 m² d'espaces de fitness** avec en tout 130 appareils d'entraînement dédiés à l'effort et au développement musculaire qui équipent l'espace.
- **80 cours collectifs** chaque semaine en salle, en piscine ou en extérieur: Souplesse & Relaxation / Cardio-Training / Force & Musculation / 36°C Piscine Thermale / 28°C Piscine d'eau douce

Retrouvez toutes les nouveautés sur notre site mondorf.lu
T. (+352) 23 666-666 ou domaine@mondorf.lu

MONDORF Domaine Thermal · Avenue des Bains · L-5601 Mondorf-les-Bains · T (+352) 23 666-666 · domaine@mondorf.lu · www.mondorf.lu   

Wellness

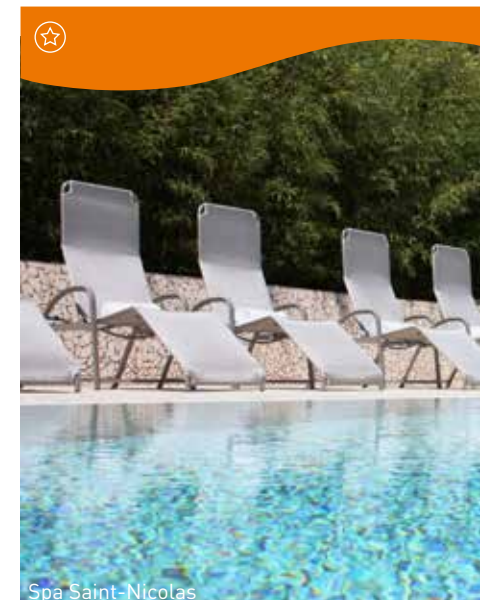


Mondorf Domaine Thermal****
Avenue des Bains
L-5601
Mondorf-les-Bains
T. +352 / 23 66 66 66
www.mondorf.lu

Hotel Saint-Nicolas & Spa****
Esplanade
L-5533 Remich
T. +352 / 26 66 3
www.saint-nicolas.lu

Domaine La Forêt – Wellness & Culinary Resort****
Hôtel-Restaurant
36, route de l'Europe
L-5531 Remich
T. +352 / 23 69 99 99
www.hotel-la-foret.lu

Hotel Ecluse***
29, Wäistrooss
L-5450 Stadtbredimus
T. +352 / 23 61 91 91
www.hotel-ecluse.lu



Détente pure

Le splendide Spa Saint-Nicolas vous accueille dans un sublime cadre architectural afin de vous faire profiter de moments de détente et de rêve !

- › sauna et hammam
- › cabine infrarouge et grotte de glace
- › bassins de pieds pour thérapie (Dr Kneipp)
- › espace de repos et cour d'air frais
- › piscine intérieure et extérieure avec jets d'hydromassage (avec pool bar)
- › salle de remise en forme et cours en petit groupe ou seul avec un entraîneur personnel
- › des espaces apaisants pour des traitements thérapeutiques naturels qui vous mèneront vers une parfaite harmonie du corps et de l'esprit.

Une véritable pause de bien-être pour retrouver votre vitalité et beauté.

Informations pratiques



tourist info

Tourist Info

Tourist Info Musée du Vin Ehnen

115, route du Vin
L-5416 Ehnen

T. +352 / 75 88 88

info@museevin.lu
www.museevin.lu

☉ Avril – fin octobre:
Ma-Di: 9h30–11h30
14h–17h, lundi fermé
15 juillet–15 sept:
Lu-Di: 9h30–17h

Tourist Info Remich

Gare Routière
L-5553 Remich

T. +352 / 23 69 2-213

visit@remich.lu
www.visitremich.lu

☉ Lu, Ma, Je, Ve:
08h15–11h30 &
13h30–16h
Me: 08h15–11h30 &
13h30–18h30
☉ Mme Carole Sitz,
carole.sitz@remich.lu

Tourist Info Grevenmacher

10, route du Vin
L-6794 Grevenmache

T. +352 / 75 82 75

info@grevenmacher-tourist.lu
www.grevenmacher-tourist.lu

☉ Lu-Ve: 8h–12h,
13h–17h. Sa (fin
mai-mi-sept.):
10h–15h, Di (Juil-
Août): 10h00–15h00

Tourist Info Mondorf-les-Bains

26, av. des Bains
L-5610 Mondorf-les-B.

T. +352 / 23 66 75 75

contact@mondorf.info
www.mondorf.info

☉ Ma-Sa: 9h–12h,
13h–18h
Di (Pâques-fin oct.):
14h30–18h30

Tourist Info Schengen Ponton

rue Robert Goebbels
L-5444 Schengen

T. +352 / 23 60 93 11

info@schengenasbl.lu
www.schengen-tourist.lu

☉ Nov-mars:
Lu-Di: 10h–17h
Apr-oct.:
Lu-Di: 10h–18h
fermé le 01.11.
& 24.12.–01.01.

Deutsch-Luxemburgische Tourist Info

Moselstrasse 1
D-54308 Langsur

T. +49 / 6501 60 26 66

info@lux-trier.info
www.lux-trier.info

☉ Avril–Octobre
Lu-Ve: 9h–17h
Sa et jours fériés
10h–14h
Novembre–Mars
Lu-Ve: 11h–16h

ACCÈS GRATUIT
A PLUS DE 60 ATTRACTIONS
TOURISTIQUES

+ brochure détaillée
+ transport public gratuit

GRATIS TOEGANG
TOT MEER DAN
60 TOERISTISCHE
BEZIENSWAARDIGHEDEN

+ een uitvoerige brochure
+ gratis openbaar vervoer

Luxembourg Card

visitluxembourg.com





Hébergements

Pour «vivre» réellement la Moselle luxembourgeoise de l'intérieur, rien de mieux qu'une étape de quelques jours dans la région. Il y en a pour tous les goûts, de l'hôtel de luxe aux petites maisons de charme en passant par les auberges de jeunesse et les endroits de camping.

Tous les hôtes s'évertueront à vous faire sentir chez eux comme à la maison !

Hotels

Canach

Hotel Mercure Kikuoka Golf****
Scheierhaff
L-5412 Canach

T. +352 / 26 35 41
F. +352 / 26 35 44 44

H2898@accor.com
www.accorhotels.com

Ehnen

Hotel Bamberg***
131, rte du Vin
L-5416 Ehnen

T. +352 / 76 00 22
F. +352 / 76 00 22 30

hotel.bamberg@pt.lu

Grevenmacher

Hotel Simon's Plaza****
7, Potaschbiert
L-6776 Grevenmacher

T. +352 / 26 744-4
F. +352 / 26 744-744

info@simons-plaza.com
www.simons-plaza.com

Mondorf-les-Bains

Hotel Beau-Séjour
3, av. Dr. Klein
L-5630 Mondorf-les-B.

T. +352 / 26 67 75
F. +352 / 26 67 75 20

hotel@beau-sejour.lu
www.beau-sejour.lu

Hotel Casino 2000****

rue Th. Flammang
L-5618 Mondorf-les-B.

T. +352 / 23 611 213
F. +352 / 23 611-229

info@casino2000.lu
www.casino2000.lu

Mondorf Parc

Hotel** Villa Welcome*****
Av. des Bains / B.P. 52
L-5601 Mondorf-les-B.

T. +352 / 23 66 66 66
F. +352 / 23 66 10 93

reservation@mondorf.lu
www.mondorf.lu
domaine@mondorf.lu



Hotel Windsor****

58, av. Fr. Clement
L-5612 Mondorf-les-B.

T. +352 / 23 66 51
F. +352 / 23 66 53 33

Hotel Dolce Vita

4, av. Dr. Klein
L-5630 Mondorf-les-B.

T. +352 / 23 66 80 73
F. +352 / 23 67 68 70

www.dolcevita.lu

Munsbach

Légère Hotel Luxembourg
11, rue Gabriel Lippmann
Parc d'activité Syrdall
L-5365 Munsbach

T. +352 / 49 00 06-1
F. +352 / 49 06 80

www.luxembourg.
legere-hotels-online.
com
luxembourg@
legere-hotels-online.
com



Remich

Domaine La Forêt – Wellness & Culinary Resort****
36, rte de l'Europe
L-5531 Remich

T. +352 / 23 69 99 99
F. +352 / 23 69 98 98

laforet@pt.lu
www.foret.lu

Hotel de l'Esplanade
5, Esplanade
L-5533 Remich

T. +352 / 23 66 91 71
F. +352 / 23 69 89 24

info@esplanade.lu
www.esplanade.lu



**Hotel Saint-Nicolas
& Spa – Restaurant
Lohengrin******
31, Esplanade
L-5533 Remich

T. +352 / 26 66 3
F. +352 / 26 66 36 66

hotel@pt.lu
www.saint-nicolas.lu



**Hotel des Vignes –
Restaurant du
Pressoir*****
29, rte de Mondorf
L-5552 Remich

T. +352 / 23 69 91 49
F. +352 / 23 69 84 63

info@hotel-vignes.lu
www.hotel-vignes.lu



**Auberge Hostellerie
des Pêcheurs**
45, rte de Stadtbredimus
L-5570 Remich

T. +352 / 23 69 80 67

despecheurs.lu
hui Feng@pt.lu
www.hostellerie

**Roodt-sur-Syre
Auberge Peitry**
18, rue de Luxembourg
L-6910 Roodt-sur-Syre

T. +352 / 26 78 75 98
F. +352 / 26 78 75 97

peitry@pt.lu
www.peitry.lu

Stadtbredimus

**Hotel Ecluse –
Restaurant Pier 29*****
11, Wäistrooss
L-5450 Stadtbredimus

T. +352 / 23 61 91 91
F. +352 / 23 61 91 61

info@hotel-ecluse.lu
www.hotel-ecluse.lu



Auberge du Château
11, Wäistrooss
L-5450 Stadtbredimus

T. +352 / 26 66 41 49
F. +352 / 26 66 41 59

info@auberge-chateau.lu
www.auberge-chateau.lu

LÉGÈRE HOTELS
made for living

As of **79€**
weekends

Légère Hotel Luxembourg
11, rue Gabriel Lippmann, Parc d'activité Syrdall | L-5365 Munsbach
Tel: +352 490006-1 | Mail: luxembourg@legere-hotels-online.com

Hôtel de l'Esplanade

Propriétaire : Henry Feidt
5, Esplanade
L - 5533 Remich

Téléphone : 23 66 91 71

Téléfax : 23 69 89 24

Email : esplanad@pt.lu

www.esplanade.lu



Situé au bord de la Moselle Luxembourgeoise,

Hôtel de l'Esplanade

se recommande pour :

- Ses chambres tout confort avec Vue Splendide sur la Moselle
- Son restaurant avec des spécialités régionales et internationales
- Ses séjours gastronomiques à partir de 135,--€ / personne

Unique!

CASINO 2000
MONDORF-LES-BAINS
LUXEMBOURG

MACHINES À SOUS • FOOD & MUSIC • BARS • BUFFETS À VOLONTÉ • SHOWS • RESTAURANTS • SÉMINAIRES & RÉCEPTIONS • ROULETTE • BLACKJACK • HÔTEL
CASINO 2000 • RUE FLAMMANG • L-5418 MONDORF-LES-BAINS • TÉL. (+352) 23 6 11-1 • WWW.CASINO2000.LU

f t i n p

HÔTEL SAINT-NICOLAS & SPA
REMICH MOSELLE

31 Esplanade, L-5533 Remich, Luxembourg
Tel. (+352) 26663 | hotel@pt.lu | saint-nicolas.lu

Gîtes, chambres d'hôtes et maisons de vacances

Greiveldange

Greiveldenger Leit asbl
4, op der Baach
L-5426 Greiveldange

T. +352 / 621 38 17 29

fewo@greiveldengerleit.lu
www.greiveldengerleit.lu

Grevenmacher

Syndicat d'Initiative et de Tourisme de la Ville de Grevenmacher
B.P. 32
10, Route du Vin
L-6701 Grevenmacher

T. +352 / 75 82 75
F. +352 / 75 86 66

info@grevenmacher-tourist.lu
www.grevenmacher-tourist.lu

5 maisons de vacance:
Camping
«Route du Vin»:
2 x max. 4 pers. (52m²)
2 x 5-6 Pers. (65m²)

Tour médiéval:
39, rue Syr
1 x max. p Pers. (65m²)

Lellig

Gîtes ruraux
Hellers-Braun
Marianne
2, Burwee
L-6839 Lellig

T. +352 / 691 735 133
F. +352 / 730 482

chantal.bisenius@pt.lu


3 épis 

Manternach

Gîtes ruraux
Duhr-Arendt Robert
1, um Groestän
L-6850 Manternach

T. +352 / 71 02 20
GSM: +352 / 621 19 96 75
F. +352 / 71 95 15

robertduhr@hotmail.com
www.groestaen.com

3 épis 

Gîtes ruraux

Zimmer-Steffen
Marcel & Henriette
30, Syrdallstrooss
L-6850 Manternach

T. +352 / 71 01 81
F. +352 / 71 08 96

mzimmer1@pt.lu
www.steckemillen.lu

3 épis 

Schwebsange

Rosteck-Risch Yvette
117, rte du Vin
L-5447 Schwebsange

T. +352 / 23 66 48 02
F. +352 / 23 66 48 02

trosteck@pt.lu

Stadtbredimus

Meublés de tourisme „Am Kundel“
Lauth-Hein Monique
6, Kreplinger
L-5451 Stadtbredimus

T. +352 / 23 69 86 36

plauth@pt.lu
3 épis 

Meublés de tourisme

Recher Patricia
7, am Bongert
L-5451 Stadtbredimus

T. +352 / 23 69 93 66
T. +352 / 621 791 566

precher@pt.lu
www.ambongert.lu

3 épis 

Gîtes ruraux

Syndicat d'Initiative et du Tourisme de Stadtbredimus
5a, Knupp / 13, rue Dicks
L-5451 Stadtbredimus

T. +352 / 621 38 17 29

gitekknupp@gmail.com

3 épis 

Wecker

Kohnen-Engel Edmond
17, rue Härebierg
L-6868 Wecker

T. +352 / 71 04 65

Welfrange

Gîtes ruraux
Limpach Justin
5, Waassergaass
L-5698 Welfrange

T. +352 / 23 66 82 67
F. +352 / 23 67 60 50

thelenhaff@pt.lu
www.thelenhaff.lu

4 épis 

Auberges de jeunesse

Remerschen

Youth Hostel Remerschen (Schengen)
31, rte du Vin
L-5440 Remerschen

T. +352 / 26 27 66 700
F. +352 / 26 27 66 730

www.youthhostels.lu
remerschen@youthhostels.lu



Campings

Grevenmacher

Camping «Route du Vin»
Cat. 1
Impasse Camping
L-6794 Grevenmacher

T. +352 / 75 82 75
F. +352 / 75 86 66

info@grevenmacher-tourist.lu
www.grevenmacher-tourist.lu

Schwebsange

Camping du Port
Cat. 1
1, am Hafen
L-5447 Schwebsingen

T. +352 / 23 66 44 60
F. +352 / 26 66 53 05

info@camping-port.lu
www.camping-port.lu



NOUVEAU
sur le
Camping
«Route du Vin»!



Mertert

Camping du Parc
Cat. 1
31, rue du Parc
L-6684 Mertert

T. +352 / 74 81 74
F. +352 / 74 81 74

www.mertert.lu/tourisme

Wasserbillig

Camping Schützwiese
Cat. 1
8, rue de la Sûre
L-6649 Wasserbillig

T. +352 / 74 05 43
F. +352 / 26 71 42 03

info@camping-schuetzwiese.eu
www.camping-wasserbillig.lu



Domaines viticoles et distilleries

Ahn

Caves Berna
7, rue de la Résistance
L-5401 Ahn

T. +352 / 76 02 08
F. +352 / 76 93 28

info@cavesberna.lu
www.cavesberna.lu



Domaine Madame Aly Duhr
9, rue Aly Duhr
L-5401 Ahn

T. +352 / 76 00 43
F. +352 / 76 05 70

info@alyduhr.lu
www.alyduhr.lu



Clos "Mon Vieux Moulin" Duhr Frères
25, rue de Niederdonven
L-5401 Ahn

T. +352 / 76 07 46
F. +352 / 76 85 13

lucduhr@duhrfreres.lu
www.duhrfreres.lu



Domaine viticole / Distillerie Max-Lahr et Fils
6, rue des Vignes
L-5401 Ahn

T. +352 / 76 84 11
F. +352 / 26 74 72 44

info@max-lahr.lu
www.max-lahr.lu



Maison viticole Schmit-Fohl
8, rue de Niederdonven
L-5401 Ahn

T. +352 / 76 02 31
F. +352 / 76 91 46

contact@schmit-fohl.lu
www.schmit-fohl.lu



Caves Steinmetz-Duhr
11, rue de la Résistance
L-5401 Ahn

T. +352 / 76 83 15
F. +352 / 26 74 70 70



Caves Ley-Schartz et Fils
4, rue Aly Duhr
L-5401 Ahn

T. +352 / 76 00 74
F. +352 / 26 74 77 46

caves.ley.schartz@pt.lu



Winery Jeff Konsbrück
35, rue de la Resistance
L-5401 Ahn

T. +352 / 26 74 77 84
+352 / 691 82 73 19

jeff@winery-jk.lu
www.winery-jk.lu



dégustation sans réservation

Bech-Kleinmacher
Domaine viticole Krier-Bisenius
91, rte du Vin
L-5405
Bech-Kleinmacher

T. +352 / 23 66 92 06
F. +352 / 23 69 75 25

krierjp@pt.lu



Domaine viticole Schram et Fils
34, rte du Vin
L-5405
Bech-Kleinmacher

T. +352 / 23 66 91 43
F. +352 / 23 69 72 62

dschram@pt.lu



Bous
Caves Beissel-Felten
49, rte de Stadtbredimus
L-5408 Bous

T. +352 / 26 66 08 71
F. +352 / 23 69 95 60

gabyjoe@pt.lu



Ehnen
Clos du Notaire
rue Nic Hein
L-5417 Ehnen

T. +352 / 78 90 52 1
F. +352 / 78 00 37

secklernot@sl.lu



dégustation sur demande

Domaine viticole Häremillen
3, op der Borreg
L-5419 Ehnen

T. +352 / 76 84 36
F. +352 / 76 91 93

info@haeremillen.lu
www.haeremillen.lu



Domaine viticole Kohll-Leuck
4, an der Borreg
L-5419 Ehnen

T. +352 / 76 02 42
F. +352 / 76 90 40

domaine@kohll.lu
www.kohll.lu



Domaine viticole Kohll-Reuland
12, Hohlgaass
L-5418 Ehnen

T. +352 / 76 00 18
+352 / 26 74 77 72
F. +352 / 26 74 77 73

mkohll@pt.lu
www.kohll-reuland.lu



Caves Jean Leuck-Thull
23, Neie Wee
L-5419 Ehnen

T. +352 / 76 81 25
F. +352 / 76 90 64

leuckpol@pt.lu
www.caves-leuck.lu



Domaine viticole Jean Linden-Heinisch
8, rue Isidore Comes
L-5417 Ehnen

T. +352 / 76 06 61
F. +352 / 76 91 29

domaine.linden@pt.lu



Distillerie Dolizy & Guillon
5, rue Kiirchegaessel
L-5417 Ehnen

T. +352 / 45 67 06
+352 / 691 48 49 55
+352 / 691 45 67 06

drepp@pt.lu
www.distillerie.lu



Ellange
Caves Gales
6, rue de la Gare
L-5690 Ellange

T. +352 / 23 69 90 93
F. +352 / 23 69 94 34

info@gales.lu
www.gales.lu



Domaine viticole Krier-Welbes
3, rue de la Gare
L-5690 Ellange-Gare

T. +352 / 23 67 71 84
F. +352 / 23 66 19 31

guykrier@pt.lu
www.krier-welbes.lu



Erpeldange
Caves / Distillerie Rhein-Glock Fernand
54, Scheierbiereg
L-5422 Erpeldange

T. +352 / 23 69 86 78
F. +352 / 23 69 77 45

caves.rheinglock@gmail.com



Greiveldange
Domaine viticole Beck-Frank
10, am Bréil
L-5426 Greiveldange

T. +352 / 23 69 82 92
F. +352 / 23 69 76 07

vins.beck@pt.lu
www.vinsbeck.lu



Domaine viticole Stronck-Pinnel
5, Azéngen
L-5427 Greiveldange

T. +352 / 23 66 93 01
F. +352 / 23 69 89 88

info@stronck-pinnel.lu
www.stronck-pinnel.lu



Grevenmacher
Caves Bernard-Massard S.A.
22, rte du Vin
L-6794 Grevenmacher

T. +352 / 75 05 45 1
F. +352 / 75 06 06

info@bernard-massard.lu
www.bernard-massard.lu

luxembourgcard

Domaine Clos des Rochers
22, rte du Vin
L-6794 Grevenmacher

T. +352 / 75 05 45 1
F. +352 / 75 06 06

info@clos-des-rochers.lu
www.clos-des-rochers.com
www.chateau-de-schengen.com



Domaine Thill
Château de Schengen
22, rte du Vin
L-6794 Grevenmacher

T. +352 / 75 05 45 1
F. +352 / 75 06 06

info@chateau-de-schengen.lu
www.chateau-de-schengen.com



Fédération des Associations Viticoles
23, rte de Trèves
L-6793 Grevenmacher

T. +352 / 75 01 39
F. +352 / 75 88 82

wenzer@pt.lu



Château Pauqué
73, rte de Trèves
L-6773 Grevenmacher

T. +352 / 75 84 17
F. +352 / 75 88 20

abiduhr@internet.lu



Domaines Vinsmoselle-Caves de Grevenmacher
12, rue des Caves
L-6718 Grevenmacher

T. +352 / 26 66 14 20
F. +352 / 23 69 76 54

info@vinsmoselle.lu
www.vinsmoselle.lu

Distillerie Streng
1A, rue Kummert
L-6743 Grevenmacher

T. +352 26 72 94 47

distillerie@streng.lu
www.streng.lu



Hëttermillen
Domaine viticole Cep d'Or
15, rte du Vin
L-5429 Hëttermillen

T. +352 / 76 83 83
F. +352 / 76 91 91

info@cepdor.lu
www.cepdor.lu



Machtum
Domaine viticole Pundel-Hoffeld/Caves Pundel-Err

21-25, route du Vin
L-6841 Machtum

T. +352 / 75 02 76
F. +352 / 75 94 95

cpundel@pt.lu
www.pundel-hoffeld.lu



SCHLINK domaine viticole

1, rue de l'Eglise
L-6841 Machtum

T. +352 / 75 84 68
F. +352 / 75 92 62

info@caves-schlink.lu
www.caves-schlink.lu



Niederdonven

Caves Duhr-Maddalon
9, rue Puert
L-5433 Niederdonven

T. +352 / 76 01 88
F. +352 / 76 92 36

info@duhrnic.lu
www.duhrnic.lu



Distillerie Diedenacker Camille & Mariette Duhr-Merges

9A, rue Puert
L-5433 Niederdonven

T.+ F. +352 26 74 71 08

duhrcam@pt.lu
www.diedenacker.lu



Caves Ries

13, rue de la Moselle
L-5434 Niederdonven

T.+ F. +352 / 76 80 61

caves.ries@internet.lu
www.cavesries.lu



Remerschen

Domaine viticole Charles Decker
7, rte de Mondorf
L-5441 Remerschen

T. +352 / 23 60 95 10
F. +352 / 23 60 95 20

deckerch@pt.lu



Domaine Sunnen-Hoffmann

6, rue des Prés
L-5441 Remerschen

T. +352 / 23 66 40 07
F. +352 / 23 66 43 56

info@caves-sunnen.lu
www.caves-sunnen.lu



Domaine viticole Fränk Kayl

36, rte du Vin
L-5440 Remerschen

T. +352 / 23 66 45 92
T. +352 / 661 181 183

info@frankkayl.lu



Domaines Vinsmoselle - Caves du Sud Remerschen

32, route du Vin
L-5440 Remerschen

T. +352 / 26 66 14 20
F. +352 / 23 69 76 54

info@vinsmoselle.lu
www.vinsmoselle.lu

Remich

Domaine viticole Mathis Bastian
29, rte de Luxembourg
L-5551 Remich

T. +352 / 23 69 82 95
F. +352 / 23 66 91 18

domaine.mathisbastian@pt.lu
www.mathisbastian.lu



Domaine Claude Bentz
36, route de Mondorf
L-5552 Remich

T. +352 / 23 69 92 16
F. +352 / 23 69 75 50

cbentz@pt.lu
www.bentz.lu



Domaine Desom
9, rue Dicks
L-5521 Remich

T. +352 / 23 60 40 1
F. +352 / 23 69 93 47

info@desom.lu
www.desom.lu



Viticulteur Benoît Kox
8, rue Neuve
L-5560 Remich

T. +352 / 23 69 70 26
+352 / 621 36 47 36
F. +352 / 27 07 58 90

koxb@pt.lu
www.vinkox.lu



Domaine viticole Laurent & Rita Kox
6A, rue des Prés
L-5561 Remich

T. +352 / 23 69 84 94
F. +352 / 23 69 81 01

kox@pt.lu
www.domainekox.lu



Caves Kox-Plyta Marc
32A, rte de Mondorf
L-5552 Remich

T. +352 / 621 38 40 39
F. +352 / 26 66 05 83

caveskox-plyta@pt.lu
www.caves-kox.lu



Caves Krier Frères Remich S.A.
1, Montée St. Urbain
L-5501 Remich

T. +352 / 23 69 60 1
F. +352 / 23 69 60 60

caves@krierfreres.lu
www.krierfreres.lu



Caves St Martin
53, rte de Stadtbredimus
L-5570 Remich

T. +352 / 23 61 99 1
F. +352 / 23 69 94 34

info@cavesstmartin.lu
www.cavesstmartin.lu



Luxembourgcard



Schengen Caves Lucien Gloden
30, rte du Vin
L-5445 Schengen

T. +352 / 26 66 57 04
F. +352 / 23 60 90 04

luciengloden@pt.lu
www.vin-gloden.lu



Domaine Henri Ruppert
1, um Markusberg
L-5445 Schengen

T. +352 / 26 66 55 66
F. +352 / 26 66 55 67

hruppert@pt.lu
www.domaine-ruppert.lu



Caves Paul Legill
27, rte du Vin
L-5445 Schengen

T. +352 / 23 66 40 38
F. +352 / 23 60 90 97

plegill@pt.lu
www.legill.lu



Schwebsange Le Vignoble domaine viticole

106, route du vin
L-5447 Schwebsange

T.+352 / 621 637 046

www.levignoble.lu

Domaine viticole / Distillerie artisanale Zenner

42, route du Vin
L-5447 Schwebsange

T.+352 23 66 44 61
F.+352 26 66 52 32

distilleriezenner@pt.lu
www.distillerie-zenner.lu

Stadtbredimus Caves Muller et Fils
9, Knupp
L-5451 Stadtbredimus

T. +352 / 23 69 84 18
F. +352 / 23 69 74 68

cmullerf@pt.lu



Wellenstein Caves René Bentz
16, Albaach
L-5471 Wellenstein

T. +352 / 23 66 08 84
F. +352 / 26 66 08 68

bentzvin@pt.lu
www.cavesrenebentz.lu.



Domaine viticole A. Gloden et Fils
12, Albaach
L-5471 Wellenstein

T. +352 / 23 69 83 24
F. +352 / 23 69 81 32

info@gloden.net
www.gloden.net



Domaines Vinsmoselle - Caves de Wellenstein
37, rue des Caves
L-5471 Wellenstein

T. +352 / 26 66 14 40
F. +352 / 23 69 76 54

info@vinsmoselle.lu
www.vinsmoselle.lu

Wintrange Domaine viticole Schumacher-Knepper
28, rte du Vin
L-5495 Wintrange

T. +352 / 23 60 45 1
F. +352 / 23 66 48 03

contact@schumacher-knepper.lu
www.schumacher-knepper.lu



Wormeldange Domaine Alice Hartmann S.A.
72 - 74, rue Principale
L-5480 Wormeldange

T. +352 / 76 00 02
F. +352 / 76 04 60

domaine@alice-hartmann.lu
www.alice-hartmann.lu



Domaine Mathes
73, rue Principale
L-5480 Wormeldange

T. +352 / 76 93 93
F. +352 / 76 93 90

info@mathes.lu
www.mathes.lu



Domaines Vinsmoselle - Caves Crémants Poll-Fabaire

115, route du Vin
L-5481 Wormeldange

T. +352 / 76 82 11
T. shop 352 / 76 07 95
F. +352 / 23 69 76 54

info@vinsmoselle.lu
www.vinsmoselle.lu

Pundel Vins Purs
50, Wengertswee
L-5485 Wormeldange

T. +352 / 76 00 59
F. +352 / 76 91 08

pundel@internet.lu
www.pundel-vinspurs.lu



Domaine viticole Schumacher-Lethal et Fils
117, Route du Vin
L-5481 Wormeldange

T. +352 / 26 74 76 90

contact@schumacher-lethal.lu
www.schumacher-lethal.lu



Domaine Viticole Wagener-Schmit
8, rue Remeschter
L-5482 Wormeldange

T. +352 / 44 58 54
+352 / 661 44 58 54

swagener@pt.lu
www.vin.lu



Wormeldange-Haut Distillerie Weber André

4, rue des Vergers
L-5485 Wormeldange-Haut

T. +352 76 07 84
F. +352 76 05 14




Domaine viticole Lethal
5, Om Wandhof
L-5485 Worm.-Haut

T. +352 / 76 82 52
F. +352 / 26 74 75 25



La région Moselle luxembourgeoise - Accessible à tous!

 www.info-handicap.lu · www.welcome.lu

Hébergements

Hotel Casino 2000****	Mondorf-les-Bains
Mondorf Parc Hotel****	Mondorf-les-Bains
Hotel Saint-Nicolas & Spa****	Remich 
Port et Camping de Schwebsange	Schwebsange 
Auberge de Jeunesse	Remerschen
Hotel Ecluse***	Stadbredimus

Restaurants

La Rameaudière	Ellange-Gare 
-----------------------	--

Musées

Kulturhuf	Grevenmacher 
Musée Européen Schengen	Schengen

Structures touristiques

Bateau M.S. Princesse Marie-Astrid	Grevenmacher 
Caves St Martin	Remich 
Vinothèque Escale POLL-FABAIRE	Remerschen
Vinothèque Escale POLL-FABAIRE	Wellenstein
Vinothèque Escale POLL-FABAIRE	Wormeldange
Vinothèque Escale POLL-FABAIRE	Grevenmacher
Domaine viticole Cep d'Or	Hëttermillen
Domaine viticole Schumacher-Knepper	Wintrange
Clos « Mon Vieux Moulin » Duhr Frères	Ahn
Caves Bernard-Massard	Grevenmacher
Pavillon Desom	Remich
Navitours (River Diva & Roude Léiw)	Remich 
Jardin des Papillons	Grevenmacher
Aquarium	Centre de loisirs Wasserbillig
Esplanade à Remich	Remich
Gare de Mertert	Mertert
Gare de Wasserbillig	Wasserbillig


Toutes les structures mentionnées ci-dessus sont adaptées aux fauteuils roulants.

La Moselle luxembourgeoise, une destination touristique de QUALITÉ



ServiceQualité Lëtzebuerg


Le label certifie des entreprises qui s'investissent chaque jour afin d'offrir le meilleur service à leurs clients.

 www.servicequaliteit.lu



Bed & Bike


Les établissements portant le label "bed+bike", garantissent un service adapté aux cyclistes: un local à vélos gratuit et fermé pendant la nuit, des possibilités de sécher ses vêtements et son équipement, un petit-déjeuner riche en vitamines, la mise à disposition d'un kit de dépannage contenant les principaux outils de réparation.

 www.bedandbike.lu



Eco label


Les établissements certifiés EcoLabel se distinguent par une gestion particulièrement respectueuse de l'environnement. Ils prennent des mesures multiples de prévention ou d'économie dans les domaines de l'énergie, de l'eau et des déchets, qui se traduisent par une réduction de la pollution environnementale. Ils portent une attention particulière à la provenance régionale des aliments et des boissons.

 <http://mouvement.oeko.lu/ecolabel>



Natura 2000


Natura 2000 est un réseau communautaire de zones de protection de la nature créé en vertu de la directive « Habitats » de 1992. Ce réseau inclut également des zones désignées en vertu de la directive « Oiseaux » de 1979 et vise à assurer la survie à long terme des espèces et des habitats les plus précieux et les plus menacés en Europe.

 www.environnement.public.lu



EureWelcome


Le label EureWelcome donne une indication de l'accessibilité des lieux touristiques ouverts au public.

 www.welcome.lu



Premium Wanderwege


Le label premium est symbole de plaisir extrême pour le randonneur. Le randonneur découvrira avec enthousiasme des parcours très bien balisés et appréciera la diversité de la nature.

 www.saar-hunsrueck-steig.de



Ambassadeurs Vins & Crémants

Cette distinction pour les restaurateurs luxembourgeois fait de son titulaire un représentant officiel des vins et crémants luxembourgeois et atteste de son engagement à vous conseiller une large gamme de crus issus des vignobles de la Moselle luxembourgeoise.

 www.vins-cremants.lu



Bio-LABEL

Seule marque luxembourgeoise pour des produits biologiques, elle s'impose des normes de qualité plus élevées à celles prévues par le règlement de l'Union Européenne pour l'agriculture biologique. Les viticulteurs du Bio-LABEL concèdent une grande importance au maintien et à l'évolution de la fertilité naturelle de leur sol. La santé du sol, en tant que base de leur production, se reflète dans la qualité et le caractère des vins du bio-LABEL. Les viticulteurs contribuent activement à la conservation de la nature de la région.

 www.biolabel.lu

Remich



- Panoramic cruises daily
- Passing of the locks
- Gourmet cruises
- Theme cruises
- Ship rental

Restauration : Gastronomic & International Catering on Board | Banquets & Reception : 1000 pax

NAVITOURS

s.à r.l.

Quai de la Moselle
B.P. 47
L-5501 Remich

Tel : 00352 75 84 89
Fax : 00352 75 04 59
GSM : 00352 621 130 054

info@navitours.lu
www.navitours.lu

IRONMAN[®]

70.3[®] LUXEMBOURG

REGION MOSELLE

WATCH THE HIGHLIGHTS OF THE RACE!

18. Juni 2017

Region Moselle, Luxembourg

ironman.com/luxembourg70.3 facebook.com/Ironman703Luxembourg



**WINE
TASTE
ENJOY**
MOSELLE

WEEKEND OF PENTECOST
4 - 5 JUNE 2017

— ♣ —
WOCHENENDE DER OFFENEN WEINKELLER
WEEK-END PORTES OUVERTES
OPEN WINE CELLARS WEEKEND

— ♣ —
www.visitmoselle.lu

DE Verkostung von Weinen, Crémants und Edelbränden | Kulinarische Spezialitäten | Musik und Kunstausstellungen | Geführte Touren **FR** Dégustations des vins, Crémants et eaux-de-vie | Spécialités régionales | Musique et expositions d'art | Visites guidées **EN** Authentic regional food | Tasting of Crémants, wines and brandies | Music and art exhibitions | Guided tours

www.facebook.com/Visitmoselle

Organisé par:



Avec le soutien de:

